

# HERALDO DE ZAMORA

FRANQUEO CONCERTADO DIARIO DE INFORMACION, POLITICO E INDEPENDIENTE SIGLO II AÑO XXXIV

Núm. suelto 10 cts. Ultimos Telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero Número 11.125

Capital, un mes..... Ptas. 2'00  
Fuera, trimestre..... » 6'00  
Portugal..... » 10'00  
República Argentina..... » 40'00

Las grandes injusticias y los desvelos sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la Humanidad. En el siglo xx la pluma vence a la espada

Sábado 13 de Diciembre de 1930  
DIRECCION Y ADMINISTRACION: SANTA CLARA, 55  
Apartado número 13 Teléfono número 87

El periódico, como institución, es la lengua del mundo, la luz que ilumina la conciencia, la escuela donde se conoce al pueblo, la gran palanca de la civilización moderna

ANUNCIOS Cuarta plana 20 ceros. Ptas. 0'40  
Precio Tercera » 13 » 0'38  
de línea por Reclamos y Gacetas..... » 0'50  
inserción Primera plana..... » 0'75  
Remitidos, comunicados y esquelas a precios módicos

## MADRID AL DIA El mendigo de las cuartillas

Triste papel el que representa en estos días el reportero madrileño! En la Dirección general de Seguridad se le cierran las puertas informativas; en la Presidencia del Consejo es custodiado por elementos policiales; los personajes políticos se niegan a recibirle...

Los hombres de las derechas y muchos de las izquierdas están burlándose del periodista. Lo buscan cuando necesitan el bombo. Le dan con la puerta en las narices cuando buscan de ellos información para el pueblo que lee. De todo lo cual sacamos en consecuencia que el periodista es el ser más infeliz de España. Todo lo da a los demás. Todo para el "líder", para el jefe, para el personaje, nada para sí. Hace super-hombres de la nada, para que estos le escupan luego al rostro. Le pasa lo que a determinados seres inferiores; que destrozan a la madre en cuanto tienen vida propia.

El rasgo del señor Cambó es para tenido muy en cuenta. Sus palabras, al despedir a los reporteros, reflejan lo que el periodista significa para los super-hombres de la política española. "Cuando tenga que decir algo que me convenga, os llamaré y me hareis el caldo gordo. Ahora me espantareis la caza".

Tenemos que dignificarnos, compañeros. Estos políticos, con talento o sin él, pero de los que España no ha sacado nada en limpio, sino fracasos, deben ser anulados para siempre por nosotros. Hagamos patria laborando por el pueblo. Buceemos en las nuevas generaciones y no saquemos las castañas del fuego a quien luego ha de comerse las castañas.

HISPANO  
Madrid, diciembre de 1930.

## Casa de Socorro

SE ARREMETEN DOS NOVILLOS Y RESULTA UN HOMBRE HERIDO

En la mañana de hoy, cuando más concurrido se encontraba el ferrial en la explanada del Matadero, dos novillos, uno de ellos propiedad de Alfonso Rodríguez, de Villanueva de Campeán, emprendieron furiosa pelea y en su huida cogieron al vecino de San Cebrián de Castro, Manuel Ruiz Castaño, de sesenta años tirándolo al suelo, produciéndole una herida.

Trasladado a la Casa de Socorro el herido, por los que presenciaron la pelea, fué curado por el practicante de guardia, don José Pérez García, de una herida contusa en el parietal izquierdo y erosiones en la región frontal, en su parte derecha y otras en la mano izquierda.

## VIENE DE BUSCAR UN REMEDIO Y HAY QUE PONERSELO A ELLA

La sirvienta Tránsito Rodríguez, de dieciocho años, que presta sus servicios en la calle de Benavente, 3, en la mañana de hoy, venía de adquirir en una Farmacia linimento oleocalcario, para curar unas que maduras a un niño de la casa y fué víctima de un encontronazo con un chico en la plaza de la Cárcel, lo que hizo caer el remedio que llevaba y rompiéndole el vaso donde iba el líquido, produciéndole unas heridas cortantes en los dedos pulgar e índice de la mano derecha, que le fueron curadas en la Casa de Socorro.

## Sublevación de la guarnición de Jaca

Se supone que los sublevados han detenido al gobernador militar de Huesca. El Gobierno quita importancia a la sublevación y dice que se extinguirá fácilmente.—Se restablece la Censura.—Otras noticias

### LAS PRIMERAS NOTICIAS

En las primeras horas de la noche llegó ayer la noticia a nuestra Redacción, de que la guarnición de Jaca, del famoso fuerte "Coll de los ladrones", se había sublevado, cortando inmediatamente todas las comunicaciones telefónicas, telegráficas y de todo orden.

En la pérdida de tiempo nos pusimos a hablar con nuestro corresponsal en Madrid, el cual nos ha manifestado que, en efecto, desde medio día estaba sublevada la guarnición de Jaca, pero no ha podido comprobarse suficientemente este particular a causa de estar cortadas las comunicaciones con aquella plaza. Sin embargo, existía la creencia de que en Jaca ocurría algo anormal, puesto que el gobernador militar de Huesca, general Urruela, había salido en automóvil para aquella población y la guarnición de la Guardia civil se ponía en movimiento.

### NOTICIAS OFICIALES

En vista de estas noticias, nos trasladamos al ministerio del Ejército, en ocasión de estar almorzando el general Berenguer con el subsecretario de Gobernación, el general Go-

ded y su secretario ayudante, teniente coronel Sánchez Delgado. El señor Sánchez Delgado fué puesto al corriente de los rumores que circulaban por Madrid, rogándole nosotros alguna manifestación sobre el particular.

—Efectivamente—contestó el teniente coronel Sánchez Delgado—. La guarnición de Jaca se ha sublevado y parece que ese movimiento está inspirado por una minoría de exaltados de acuerdo con un grupo de paisanos. El general Urruela, gobernador militar de Huesca, ha salido en automóvil para Jaca con el fin de informar al Gobierno de lo que allí ocurre. Este general—agregó—es muy afecto a la Monarquía y al Gobierno y mandó en tiempos el regimiento de Wad-Ras. La guarnición de Jaca la componen el regimiento de Infantería de Galicia y el batallón de cazadores de las Palmas.

Se trata, sin duda—continuó diciendo—de una sorpresa, y por lo visto, el general gobernador, como todos los jefes y oficiales adictos a la Monarquía y al régimen, han sido encarcelados, pues hasta ahora ningun-

no de ellos ha llegado a Huesca, cosa que no hubiera sucedido de no haberse adoptado esa medida por los sublevados.

Como los periodistas expresaron su extrañeza por las palabras del señor Sánchez Delgado respecto al posible encarcelamiento del general gobernador militar de Huesca, contestó:

—Ello es posible si el general Urruela iba sin protección.

Continuó diciendo que el movimiento, al parecer, tiene significación republicana, puesto que está dirigido por el teniente coronel de Infantería señor Mangada, significado por sus ideas extremistas y que defendió a Nakens en el célebre proceso.

Se le preguntó al señor Sánchez Delgado si el Gobierno había enviado fuerzas para someter a los revoltosos.

—De momento—contestó el ayudante del jefe del Gobierno—no se ha tomado ninguna medida. Hay posibilidades de que los revoltosos, al encontrarse con fuerzas que ejerzan represión, traspasen la frontera y esto equivaldría a dar un carácter

desagradable al asunto.

La sublevación, según el señor Sánchez Delgado, tiene menos importancia que la de Ciudad Real y el Gobierno confía en dominarla.

Sánchez Ortiz

## Se restablece la censura

El excelentísimo señor Gobernador civil nos ha enviado el siguiente oficio:

"Para cumplimentar órdenes telegráficas recibidas de la Superioridad, desde el día de hoy inclusive, se servirá usted enviar las galeradas de su periódico a este Gobierno para ser censuradas por la Oficina correspondiente.

Dios guarde a usted muchos años. Zamora, 13 de diciembre de 1930. El Gobernador interino, Ricardo Caltañazor. Señor director de HERALDO DE Zamora."

## Consejo de Ministros extraordinario

### A LA ENTRADA

Madrid.—A las seis y cuarto, comienzan a llegar al Palacio de la Presidencia los ministros.

Llegó el presidente y seguidamente los ministros de Hacienda, Justicia, Fomento, Gobernación, Economía y Marina.

A las seis y cuarto quedó reunido el Gobierno en Consejo, no asistiendo el ministro de Instrucción pública.

### LLEGA SANJURJO

Madrid.—Cuando el Consejo llevaba reunido una hora, llegó a la Presidencia el Director general de la Guardia civil, señor Sanjurjo.

El general Sanjurjo dijo a los periodistas que iba a visitar al general Berenguer.

### A LA SALIDA

Madrid.—A las nueve de la noche terminó el Consejo.

El Gobierno acordó el restablecimiento de la previa censura de la Prensa.

## DE PROVINCIAS

### JOSE DONDAY, EN LIBERTAD CONDICIONAL

Madrid.—El "Diario del Ejército" publica una circular, concediendo la libertad provisional a varios reclusos, entre ellos a José Donday, que fué condenado a veinte años de prisión por su participación en el crimen del expreso de Andalucía, cometido el 12 de abril de 1924.

Donday ha cumplido la condena en la penitenciaría del Dueso con una conducta ejemplar. Ha cultivado la literatura y ha traducido las obras de Oscar Wilde.

### INDALECIO PRIETO, EN BILBAO

Bilbao.—Procedente de Madrid, ha llegado el ex diputado socialista, don Indalecio Prieto.

### FALLECIMIENTO DE UN GENERAL

Toledo.—Ha fallecido el general don Carlos Ponce de León, siendo su muerte muy sentida.

### ESCANDALO EN UN CINE

Alcoy.—En el teatro Calderón, los espectadores promovieron un formidable escándalo, rompiendo numerosas butacas.

El escándalo se produjo porque fué proyectada una película cómica sin rótulos.

## La segunda anunciada nota del señor Cambó

Madrid.—Después de la nueve de la noche, el señor Cambó facilitó su segunda nota, que es extensísima, y de la que solo damos un extracto.

El señor Cambó, en el preámbulo de su nota, dice que la da a la publicidad para definirse, exponiendo su punto de vista en los diferentes problemas nacionales.

La forma de Gobierno dice que no interesa a ningún país civilizado, excepto a España. El bienestar y la cultura de los ciudadanos nada tienen que ver con las instituciones. Para cambiar el régimen de España, hay que contestar a la opinión o hacer la revolución.

Niega que sea imposible hacer unas elecciones sinceras.

Hace observar a los republicanos que todas las revoluciones son militares, incluso la hecha por Lenin. La revolución traería una dictadura o un soviét.

Con respecto al problema cultural, dice que debe alcanzarse a todos los grados, y que el Estado debe evitar la influencia de la burocracia y del escalafón, delegando parte de su función cultural en organismos autónomos.

Con respecto a la política social, acusa a la mayoría de los intelectuales de no interesarse por las mejoras del proletariado, planteando en cambio el principio de supremacía de la propiedad privada. Esta la considera el señor Cambó intangible, sin que el derecho sea absoluto, ni esté libre del control, en interés de la colectividad.

Recuerda a las clases adineradas que su propio interés les aconseja reforzar las garantías de la ley, cumpliendo con los deberes que les impone su propia riqueza.

Añade que el problema religioso ha desaparecido en casi todos los países del mundo, y que debe permanecer la fórmula de la Constitución pues es patriótico oponerse a una lucha religiosa.

La política económica es importantísima. Es imposible sentar como principio la no intervención del Estado en la economía nacional, pero hay que prescindir de subvencionar empresas privadas en competencia con las sostenidas con un esfuerzo particular. No es misión del Estado perseguir a los españoles que crean trabajo. Y es absurda la teoría mar-

xista de incompatibilidad entre la industria y la agricultura.

Deben establecerse regadíos donde haya hombres para aprovecharlos y crear ferrocarriles donde haya tráfico.

Habla a continuación del problema monetario, abogando por la estabilización a base de una partida distinta de la nominal. Para fijar el tipo de estabilización hay que tener en cuenta que cause la menor perturbación a la Economía española, y no imponga a los rentistas más que el sacrificio estricto.

Hay que mantener y acentuar la reducción de gastos.

El régimen de la dictadura fué inconsciente.

El problema regionalista se extiende a otras regiones de España, que pueden alegar el mismo derecho. El regionalismo debe respetarse donde exista, debiendo ser atendido donde se convierta en realidad y sea una voluntad de la región.

Respecto al régimen constitucional cree que los políticos se han preocupado más de fórmulas exóticas que de crear ciudadanía. Por eso tuvieron que apoyarse en el Ejército.

La historia constitucional española es la de los pronunciamientos militares, y si esto continúa, habrá que renunciar a toda esperanza de que España sea un pueblo fuerte y libre.

Fuó culpa de los políticos haber introducido la disciplina en el Ejército.

Considera necesario un gran ideal nacional, para que el Ejército se atenga a su misión.

Proclama el principio de la soberanía absoluta del Poder civil.

Respecto a las responsabilidades de la Dictadura, dice que deben depurarse sin odio ni rencor, pero con justicia.

Los gobernantes de la Dictadura disfrutaron de una consideración sin ejemplo en ningún país. Esto debe obligarles a abstenerse de intervenir en la vida pública, mientras no se aclare que no contrajeron responsabilidades.

Espera que podrá demostrar que casi siempre los gobernantes de la Dictadura pecaron por incompetencia o por ilusionismo, cosas que pueden merecer el perdón, pero no el olvido.

## Se sigue buscando a los aviadores perdidos

Madrid.—Continúan las pesquisas encaminadas a encontrar a los aviadores perdidos en el desierto. Ha salido un trimotor de la base de Los Alcázares, tripulado por el capitán Gallego.

De Getafe, salió con el mismo objeto "El Jesús del Gran Poder" tripulado por el capitán Jiménez y el mecánico Calvo, y de Guadalajara, el avión "R-3", tripulado por los capitanes Ibáñez y Núñez. Este se perdió también hace tiempo en el desierto en compañía del capitán Burguete.

El capitán Elviro, a quien se busca, estuvo prisionero con Ab-el-Krim.

La base aérea de Tablada ha captado un radio, diciendo que habían sido hallados los aviadores perdidos y cuya noticia no ha tenido confirmación. Debe ésta referirse a la de la Dirección de Colonias de haber sido descubierto un aparato abandonado.

## Quejas del vecindario

Señor Alcalde:

Los vecinos de la calle de Puerta Nueva se lamentan del estado de abandono en que se encuentra dicha vía, cuyos vecinos pagan religiosamente todos los impuestos, incluso la malhadada décima sobre la contribución.

Está en tan lamentable estado esa calle, que ni los carros dedicados al transporte de los materiales procedentes del derribo de la casa cuyo solar ha de destinarse para Casa de Correos pueden pasar por allí so pena de quedar atascados en el barrizal que se ha formado, en parte por el tiempo de lluvias último y en mayor parte todavía por el abandono a que tiene castigada a dicha calle el Ayuntamiento.

No podría dedicarse la cuadrilla de la conservación una semana siquiera a arreglar un poquito la calle de Puerta Nueva?

## Servicio dominguero

Para mañana.—Farmacias abiertas Don Antonino García, Municipal, Ramos Carrión. Don Atilano L. Arias, Santa Clara. Expendedurías de Tabaco Purta de la Feria, Ramos Carrión, Viriato y Santa Clara.

## SESION ORDINARIA Cámara de la Propiedad Urbana

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha celebrado su sesión ordinaria del corriente mes en segunda convocatoria, bajo la presidencia de don Zacarías Macho, tomando por unanimidad, después de aprobar el acta de la sesión anterior y entre otros de menor importancia, los acuerdos siguientes:

Darse los reunidos por enterados de los Estatutos del Banco de la Propiedad, cuyo establecimiento ha sido autorizado por el Gobierno; y estimando que tal entidad viene a cubrir el vacío que se notaba para poder encauzar de modo eficiente el crédito de la propiedad urbana y movilizar este importantísimo sector de la riqueza nacional, se acordó insistir sobre el estudio de esta cuestión por la relación tan estrecha que el mencionado establecimiento bancario habrá de tener con estas Corporaciones.

También quedaron impuestos de los acuerdos tomados por la Junta Consultiva de Cámaras Urbanas, de los cuales el más importante es el referente a la modificación del Real decreto de alquileres y mereciendo el documentado escrito elevado a los ministros de Trabajo y de Gracia y Justicia el más decidido apoyo del Pleno se redactaron para ambos ministros los precedentes telegramas.

Considerando que las edificaciones de nueva planta y aún muchas reconstrucciones, vienen haciéndose en nuestra capital sin obedecer a un verdadero plan de urbanización de conjunto y que en los barrios parcelistas se procede por los propietarios sin orientación posible por falta de los planos de ensanche a que obliga el Estatuto Municipal acordó solicitar del Ayuntamiento el inmediato cumplimiento de cuanto con estos particulares se relaciona en pro de las mejoras urbanas.

Volvió a ponerse a discusión la conveniencia de constituir en nuestra capital una sociedad de seguros de incendio cuyas ventajas han sido reconocidas y aprovechadas en otras poblaciones análogas a la nuestra, y en previsión de que haya desaparecido el criterio de abstención que prevaleció en el primer intento que la Cámara hizo sobre este particular, se acordó insistir de nuevo para después de hechas las gestiones preliminares, convocar a una reunión de los propietarios a quienes pueda interesar, y proceder al nombramiento de la comisión ejecutiva que encauce definitivamente los trabajos de organización.

Leída una atenta carta del Delegado Regio en la Confederación Hidrográfica del Duero invitando a la Cámara para asistir a una Asamblea que se celebrará el próximo día 14 en Valladolid, con objeto de interesar del Gobierno la dotación necesaria para la intensificación de los trabajos en la cuenca se acordó delegar en la Cámara de la Propiedad Urbana de dicha capital para que presente a la de Zamora en tan importante acto.

Se tomaron otros acuerdos relacionados con el Retiro Obrero y el personal de la Cámara; se aprobó la cuenta de Tesorería; y los reunidos, impuestos de la correspondencia sostenida con varios electores de la provincia sobre prestación de servicios corporativos, hicieron constar su satisfacción por la confianza que con ello viene a dispensarse a la Cámara.

## REGISTRO CIVIL

Movimiento de población  
NACIMIENTOS  
Antolina Ordax González.  
DEFUNCIONES  
Fernanda Perdígón Guizarro, de setenta y dos años.  
Francisca Garrido d la Peña, de setenta y cinco años.  
Balbina Lorenzo Temprano, de cincuenta y dos años.

Sánchez ORTIZ



## Teatro Principal

Estreno de "Los duendes de Sevilla"

Esos diablillos burlones concebidos y temidos por la ignorancia del vulgo supersticioso. Esos espíritus invisibles que rodean las cosas saturándolas de lo desconocido. Ese "no sé qué" de hechizo que arrebató y embelesa en la vida sevillana, sirvió para que los ilustres hermanos Quiñtero nos hicieran pasar ayer una velada deliciosa.

Un canto a Sevilla; exposición apasionada de dos poetas enamorados de su tierra; observación sutil de lo que vive y se respira en la inquietante ciudad del Betis; pinceladas de ambiente netamente andaluz que nos hicieron recordar mil cosas agradables: he aquí "Los duendes de Sevilla".

La mujer sevillana, gloria de las tierras del Sur; las cruces de Mayo; un pregón; el olor a manzanilla y a fritanga apetitosa; el aroma invisible de ocultas macetas; Sevilla, al fin, que volvió a nosotros como rayo de sol anhelado. Un primer de poema andaluz.

El público aplaudió con entusiasmo los tres actos de la comedia, presentada con propiedad y buen gusto. La despedida de la compañía de Antonio del Pino señaló un resonante éxito dándonos a conocer esta preciosa obra quinteriana.

Para hoy se anuncia el estreno de la nueva atracción sonora, Witaphone, "Ave Lima"; la película muda de la Ufa, "Cielo en la tierra"; más el encuentro de boxeo Uzudun-Carnera, celebrado últimamente en Barcelona ante 75.000 espectadores.

Mañana se estrenará la hermosa cinta sonora "Tenorios entre bastidores", perteneciente al material Verdager 1931, interpretada por la encantadora Colleen Moore.

"Tenorios entre bastidores" reúne partes en ténico, canciones y bailes, con moderna partitura sincronizada. Los precios son baratísimos dada la categoría del espectáculo.

El próximo martes por la noche, única sección para presentar los espectáculos de cante andaluz del famoso Pena hijo. En este día, por la tarde, solamente habrá secciones cinéscas.

HACHE

### F. GAMAZO

Especialista en enfermedades de la infancia

Ex médico asistente del Hospital del Niño Jesús y Hospicio de París y Hospital civil de Estrasburgo  
Ramos Carrión, número 20

Consulta de once a una y de cuatro a seis

## La fiesta de la Inmaculada en el Piñero

Con gran fervor y entusiasmo no conocido hace años, se ha celebrado en la parroquia de Santa María Magdalena de esta villa, un solemne novenario en honor de la Purísima Concepción, el que tuvo su terminación brillante con fervorosa fiesta religiosa.

El día 7 por la noche, dieron comienzo los festejos, con la reposición en escena, del drama "El señor feudal", e nel que la juventud aficionada demostró gran competencia y se revelaron como grandes artistas.

En la misma noche, una banda de música dió serenatas, anunciando la solemnidad de la fiesta, que, el día 8, con motivo de la bendición de una

bellísima imagen de la Inmaculada, donada por una familia del pueblo, se había de celebrar.

Por la mañana del día 8, el vecindario en masa, acompañado de las autoridades y precedido de la banda de música de la localidad, se dirigió al hermoso templo, donde antes de la misa mayor, se bendijo la nueva imagen.

Ofició el reverendo párroco, don Pedro S. del Valle, asistido del párroco de Fuentespreadas y don Jesús Casado, de Zamora; siendo cantada la misa por distinguidas señoras y todos los hombres, actuando tanto unas como otros con verdadero acierto, que causaron la admiración de los numerosos fieles que llenaban la iglesia, afirmando personas competentes que en pocos pueblos se cuenta con un conjunto de voces tan completo como el de esta villa.

El sermón, a cargo del reverendo padre Tomás Echevarría, de la residencia de los PP. del Corazón de María, de Zamora, muy documentado y elocuentísimo, ensalzó las glorias de María Inmaculada, su influencia como mediadora entre Dios y los hombres y puso tal fogosidad en su panegírico, que llegó a emocionar a todos los oyentes, que le escuchaban con el mayor regocijo y verdadero fervor.

Por la tarde, se rezó el santo Rosario y después de la novena, con el mayor orden y recogimiento, fué sacada procesionalmente, seguida de todo el pueblo, la Inmaculada, tomando posesión de la villa y durante la cual, entonaron bellísimos cantos las mismas señoritas que cantaron por la mañana.

Terminó la fiesta con animadísimo baile, en el que tomó parte todo el elemento joven del pueblo, rivalizando en entrañable camaradería.

Nuestra sincera enhorabuena al pueblo de El Piñero por contar en su parroquia con una imagen más y especialmente por ser ésta la de la Inmaculada y recibirla también el reverendo sacerdote don Pedro S. del Valle, quien ha sabido dirigir todos los actos con fervor y entusiasmos, y por último, nuestra felicitación efusiva a los mayordomos y católicos donantes de la familia Cruz, la que deseamos, que, unida a las muchas recibidas, le proporcione momentos de satisfacción.

Un vecino

El Piñero, 10 de diciembre de 1930.

## Crónica mercantil

Barcelona, 12

Las operaciones en trigo son regulares y los precios sostenidos a los tipos de días anteriores. Oferta bastante.

Valladolid, 12

Tenemos que repetir que el mercado de trigo está completamente paralizado para toda clase de granos y respecto del trigo, no se hacen operaciones, no siendo clases muy buenas, y a precios de 46,50 pesetas como máximo, dándose casos de ofrecer a mucho menos precio sin conseguir comprador. Oferta hay bastante por todos estos mercados productores.

Las entradas en nuestros mercados del detall, fueron hoy:  
CANAL: 200 fanegas a la tasa.  
ARCO: 400 fanegas a la tasa.  
De Barcelona, las noticias son las mismas de días anteriores.

CALVOS

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholatos. Tratamiento nuevo y económico. Escribid Apartado 10.040, Madrid.

# Casa JULIO

comunica a su distinguida clientela y en general a sus numerosos favorecedores, que en la imposibilidad de confeccionar Catálogo de la presente temporada como en años anteriores, desea hacer saber por este anuncio, que ha recibido y está recibiendo las especialidades a que con preferencia se ha dedicado siempre esta casa. Tales como Faisanes, Piñas frescas de Cuba, Fiambrés, Bacalao legítimo de Langa y Escocia, Truchas de la Puebla, Barrilitos de mejillones, Turrones, Mazapanes, Huevos, Moles, Pasta de almendra, Frutas escarchadas y glaseadas, inmenso surtido en Bombones finos, Dátiles, Pasas, Higos, Vinos, Licores y Champagnes e infinitad de artículos imposible de enumerar. Todos a precios sin competencia. Bonitas cestas para regalar. No olvide si tiene que hacer algún obsequio visitar esta casa

San Andrés, 2, Zamora

Teléfono 135

## Memorias de un periodista

LA PICARA CONSTRUCCION GRAMATICAL.—EL PEREGRINO DE LA HINIESTA Y "LA OPINION".—UNA INFORMACION CON CATALEJO.—EN BENEFICIO DE LOS AGRICULTORES

IV

Antes de que al malogrado Carlos Miranda se le ocurriera en "El Liberal" escribir crónicas en verso, dándole la forma de prosa, tuve la humorada de escribir para "Los lunes del Herald" una croniquilla en versos seguidos.

La prueba de la galerada correspondiente cayó en manos de un antiguo compañero y excelente escritor, don Jesús Sánchez, tan merecidamente estimado en la casa.

Los primeros párrafos de la croniquilla le produjeron extrañeza; veía en ellos una construcción gramatical algo forzada y benévola mente hizo una porción de correcciones.

Cuando leí el periódico quedé aterrado. La construcción gramatical de aquellos párrafos era perfecta, pero la mitad de los versos había desaparecido.

\*\*\*

Escritos a vuela pluma estos recuerdos, no llevan un escrupuloso orden cronológico y por ello incluyo aquí un recuerdo que se me viene a los puntos de la pluma, ocurrido en fecha anterior a los ya referidos.

En el vecino pueblo de la Hiniesta, se había presentado un peregrino, hombre sagaz, erabundo y amigo de vivir con el menor esfuerzo, pero de cerebro despejado y charla persuasiva.

Hizo creer a las gentes de dicho pueblo que poseía un poder sobrenatural para la curación de enfermedades y otros menesteres y logró buen número de adeptos.

Se publicaba por entonces en Zamora el diario "La Opinión" que tenía sus talleres y oficinas en la plaza de San Gil, cerca de lo que hoy es accesorio del Café París.

No recuerdo si dirigía entonces este diario Pérez Cardenal o había pasado ya a manos de Juan Petit, lo cierto es que un día apareció en el periódico una información relacionada con el peregrino de la Hiniesta, que los vecinos de este pueblo consideraron molesta para ellos y para su héroe y entonces, tal vez inducidos por el peregrino, decidieron hacer acto de presencia en la redacción de "La Opinión" para consignar su protesta.

La sorpresa de los zamoranos fué grande cuando vieron irrumpir en la Plaza Mayor un nutrido grupo que recordaba en cierto modo la entrada de Jesús en Jerusalén.

Primeramente iba el peregrino, con su hábito pardo ceñido con un cíngulo y su cara ascética ornamentada con una barba negra, montado en un paciente pollino y detrás multitud de hombres y mujeres dando diversos gritos.

Por la calle de la Renova y Pla-

za de Sagasta, llegaron hasta "La Opinión", en son belicoso; unos querían linchar al director, otros se contentaban con poder romper las máquinas y empastelar las cajas.

Pero las oficinas estaban cerradas y la intervención de las autoridades dió remate a la protesta, metiendo en el cárcel al peregrino, por perturbador del orden.

Durante el tiempo que permaneció el peregrino en la cárcel, no le faltaron agasajos de los vecinos de la Hiniesta, la bota de vino, el embutido de lomo, la torta de chicharras...

El peregrino demostró en la cárcel que no era abstemio ni vegetariano y su fama se eclipsó luego.

Como hoy no lo recuerda la Hiniesta, que fué su Tebaida gloriosa, yo brindo este recuerdo a los valientes que arremetieron contra "La Opinión" para defenderle.

\*\*\*

Estaba cerrándose un día la edición del HERALDO DE ZAMORA cuando alguien dijo que en el vecino pueblo de Villaralbo debía ocurrir un importante incendio, pues desde Zamora se veía salir de aquella localidad una densa columna de humo.

Era preciso hacer información del suceso y no había tiempo para ir a Villaralbo y volver con los datos del incendio sin perder el correo, su preta angustia de los periodistas.

Pero en la casa del HERALDO había un buen catalejo y provisto de él, puesto sobre la boca del túnel inmediato a la puerta de Santa Clara, hice la información con todo detalle, las señas de la casa, los bajos de extinción, los estragos del incendio.

No puede darse mayor rapidez en una información.

Desde entonces considero al catalejo como uno de los adinículos necesarios para el buen reporter.

\*\*\*

En Zamora se publicó un periódico que, como tantos otros, comenzó con grandes aspiraciones reflejadas en doce páginas de lectura.

Pasó tiempo, llegó el verano y el periódico venía a menos, produciendo su edición un déficit considerable.

Entonces su propietario, hombre ingenioso si los hay, publicó con gruesas titulares un suelto que decía: "Grandes reformas en este periódico.—En obsequio de los labradores".

Y a continuación iban unas líneas que decían sobre poco más o menos. "Correspondiendo al favor de la clase agraria que tanto se interesa por nuestra publicación, desde el próximo número introduciremos grandes reformas en nuestro diario. Una de

ellas es reducir el número de páginas, de doce que tiene actualmente a ocho. Estamos en la época de la recolección, muy atareada para los agricultores, y esperamos que esta reducción de lectura sea muy de su agrado y que mereceremos plácemes por tan importante innovación".

Y en efecto, este ahorro de papel y composición fué la única mejora que el simpático colega hizo en beneficio de los agricultores.

Carlos RODRIGUEZ DIAZ

T. GONZALEZ MARIN  
Ex-Ayudante del Doctor Población  
Diplomado por la Maternidad de Madrid

ESPECIALISTA EN  
ENFERMEDADES DE LA MATRIZ Y PARTOS

Ronda de Santa Clara, 7, ZAMORA  
Consulta de diez a una y de cuatro a cinco

## LETRAS DE LUTO

Doña Felisa Olmedo

En las primeras horas de la tarde de ayer fueron conducidos a la última morada, los restos de la virtuosa dama doña Felisa Olmedo Ortega, profesora auxiliar de la Normal de Maestras de esta capital, fallecida por la mañana víctima de traídora dolencia y confortada con los auxilios de la Religión.

Al sepelio asistieron el Claustro de Profesoras y alumnas de dicho Centro docente, que acompañaron al cadáver hasta recibir sepultura.

Hoy por la mañana y en la iglesia de San Vicente Mártir, se han celebrado honras fúnebres en sufragio del alma de la finada, con asistencia de profesoras y alumnas.

HERALDO DE ZAMORA envía el más sentido pésame al ilustrado profesorado de la Escuela Normal de Maestras.

Doña Fernanda Perdígón

Víctima de rápida y traídora dolencia sufrida con ejemplar resignación, esta madrugada exhaló el último suspiro cuando se hallaba rodeada de sus queridos hijos, doña Fernanda Perdígón Guijarro, cuyo entierro se ha verificado esta tarde después del Oficio de Difuntos celebrado en el templo parroquial de San Juan de Puerta Nueva, figurando en el cortejo fúnebre infinidad de personas pertenecientes a todas las clases sociales.

Descanse en paz la virtuosa señora y a sus hijos doña María de la Cruz Lobato, don Manuel, oficial Habilitado del Juzgado de Instrucción y de 1.ª Instancia, y doña María del Tránsito, hermanos políticos, sobrinos y demás familia les enviamos la expresión de nuestro pésame más sentido por la desgracia tan irreparable como la que sufren.

## Permisos de Pascuas

La "Gaceta" de hoy publica una Real orden circular de la Presidencia del Consejo autorizando a todos los ministros para conceder permisos de Pascuas desde el día 15 del corriente hasta el 15 del próximo enero, a los funcionarios a sus órdenes en el número y condiciones que consideren conveniente.

F. ALDEA  
ESPECIALISTA

en enfermedades del PECHO

TISILOGO

RAYOS X

Consulta diaria de diez a doce y de cuatro a seis

Ronda de Santa Clara, 6

## De Instrucción Pública

OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO

El día 17 del actual termina el plazo para la presentación de instancias solicitando tomar parte en las oposiciones a ingreso en el Magisterio nacional, convocadas el día 11 del pasado mes de noviembre.

Estos últimos días—dice "El Sol"—el "hall" del ministerio de Instrucción pública, en el que se hallan el registro general y la habilitación desde las diez de la mañana a las dos de la tarde, está lleno de público que en largas y sinuosas colas espera el turno para hacer efectivas las 40 pesetas en la habilitación y el momento de poder entregar la documentación de que son portadores.

PARA SUS COMPRAS

LA IDEAL

Primer Establecimiento de Camisería y Novedades, que más barato vende Camisa-Pantalón de punto para señora, pesetas.... 4'00  
PLAZA MAYOR, 31 ZAMORA

## La feria de ganado

Con mayor concurrencia que ayer hoy se ha celebrado en los sitios de costumbre el mercado de ganado de todas clases, habiendo aumentado el número de cabezas presentadas a la venta.

Vacas buenas se han pagado a 36 pesetas arroba.

Toros, a 40; ganado mediano a 33.

Terneras las pocas que se presentaron en el mercado se las disputaron los industriales de Zamora, pagándolas a 46 pesetas arroba, lo que indica que el valor de la res no puede responder al precio de venta que lo hacen con gran pérdida.

Los carneros se han vendido todos para Medina del Campo, Zaragoza y Barcelona a 3,50 pesetas kilo.

El ganado cedió, en vista de las impresiones recibidas de Andalucía y Extremadura, donde escasea el ganado por la mala cosecha de bellotas ha sufrido un aumento en el precio, cotizándose de 28 a 29 pesetas, oscilación que según la "Bolsa de mercados" notarán los salchicheros de provincias. En Zamora se cuenta con una existencia en partida de más de 2.000 cochinos.

Dr. A. RUIZ DE LA CUESTA  
(Ex-profesor agregado de la Facultad de Medicina de Salamanca)

ESPECIALISTA

en GARGANTA-NARIZ Y OIDOS

Consulta de once a una y de cinco a siete

(Encima del Café París)  
Viriato, 3. Zamora

## Un telegrama

El presidente de la Cámara de Comercio ha dirigido el siguiente: "Presidente Cámara Comercio a Ministro Fomento.

Cámara Comercio Zamora, en representación sectores comercio e industria provincia, interesados rápida construcción ferrocarril Zamora-Coruña, ruega encarecidamente vuestro cencia dignese atender petición formulada por Comité Orense, relativa consignación 50 millones pesetas para obras próximo presupuesto.

Salúdale respetuosamente, Presidente, Gabino Bobo."



PATHE-BABY

El cine mas popular

Proyecta todas las películas PATHE-BABY de 10, 20 y 100 metros

Solicite nuestro último Catálogo

De venta en los principales establecimientos de artículos fotográficos y similares y en

Bazar de Salvador García Vilaplana

Santa Clara, 2, ZAMORA

## NUEVO TEATRO

EMPRESA SAGE TELEF. 230

Hoy Sábado A las 5, 7 y 10'30

La bonita película cómica, JOH, EL CAMPO!

La estupenda producción "Verdager Gran Luxor"

Una preciosa comedia frívola, titulada,

LA REINA DE MI CORAZON

Mañana Domingo, LA BELLA DESNUDA

Programa Emelka,

Pronto la mejor superproducción SAGE de ambiente ruso titulada

TEMPESTAD EN ASIA

Interpretada por LIANE HAID y LUIS SERVENTI

## FUSIBLES AUTOMATICOS PARA INSTALACIONES

EXISTENTES - Y - NUEVOS

AUTOMATICOS AEG

AEG

TAPON ELFA

2 1/2% extra contra este recorte Validez hasta 31 Julio 1931

SUPRIMEN PARADAS ENOJASAS, EVITAN GASTOS POR RECAMBIO, SIEMPRE LISTOS PARA EL SERVICIO

DEVENTA EN ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO



# Crónica Financiera Semanal

No deja de producir cierta impresión, desde luego justificada en el fondo, las comparaciones que se hacen estos días entre las cotizaciones de los valores a principios de diciembre del pasado año: 1929 y las del presente mes, que acusan una baja general de bastante consideración, que afecta a todos los valores, desde los Fondos públicos a la generalidad de los valores industriales, algunos en margen muy importante.

Quien quiera informar sobre esto serena y justificadamente a sus lectores, no tiene más remedio que reconocer tres aspectos u órdenes de causas: la crisis de confianza política que, aun aminorada y todo a la hora presente, no cabe desconocer que la situación actual en punto a tranquilidad pública es todavía muy inferior a la de diciembre del pasado año, a pesar del completo desgaste y decadencia en que se hallaba ya la dictadura dos meses antes de su caída; segundo, la notoria inflación de ciertos valores especulativos cuyas cotizaciones no se apoyan precisamente en rendimientos sólidos del negocio sino en esperanzas más o menos fundadas y en dividendos de papel, que es un sistema harto peligroso y muy dado siempre a esas grandes oscilaciones que en nuestras Bolsas no se habían visto nunca hasta estos últimos tiempos, y tercero, el alza del descuento oficial del Banco de España, pues sabido es que la cotización está siempre en función de la renta, o sea que a mayor tipo del descuento oficial corresponde menor cotización y con siguiente baja en los valores y viceversa, buscándose siempre automáticamente el nivel o correlación entre ambos términos.

Entre las medidas que se creyeron coadyuvantes para la mejora del cambio, el ex ministro de Hacienda, señor Argüelles impuso al Banco de España de Real orden, esa elevación del tipo del descuento al 6 por 100, que llega al seis y medio por 100 en las pignoraciones de valores industriales, y en los créditos personales, con el fin de producir una contracción y consiguiente deflación de los créditos.

Pese a todas las crematísticas puras, las realidades económicas a la hora presente comprueban que tienen mucha menos fuerza y valor los hechos, que no es que contradigan a la ciencia, sino simplemente que se confunden los fenómenos y, naturalmente, la terapéutica falta por que el diagnóstico es falso, y en vez de curar la enfermedad, se agrava y aun acaba con el enfermo.

Se quiso con ello contener la emigración de capitales, y ahí está Francia desmintiendo el fenómeno, con el descuento al 3 por 100, más bajo que en todo el mundo y hasta el uno y cuatro por 100 en el mercado libre y, sin embargo, le aflye dinero a raudales de todas partes y en cosa de dos años, ha aumentado su reserva en 5.000 millones de francos oro verdad, o sea 25.000 millones de francos "estabilizados".

En España se comprueba el fenómeno a la inversa, pero con mucha mayor agravación. El empirismo del libre juego tiene aplicación normal cuando un Banco tiene que defender o no sus reservas oro, para contraer o abrir la mano en la circulación oro, caso que en España no sucede; pero en cambio el alza del descuento entre nosotros ha perjudicado a la industria y al comercio en la restricción de créditos y en la carestía del dinero, que ha repercutido en segui-

da en el alza de los precios y, correlativamente ha afirmado el alza del cambio exterior o sea la depreciación de la peseta, por ser también axiomático el principio a valor bajo de la moneda, precios altos y viceversa. Además, y lo más lamentable del caso es que la elevación del descuento ha influido muy directamente en la baja general de los valores y no ha evitado ni contraído lo más mínimo el éxodo de capitales al extranjero por multitud de causas que sería prolijo enumerar y que resumimos en estas dos:

Primera. Que el pequeño atractivo de mayor margen en el interés del dinero no contrapesa ni muchísimo menos el mayor margen posible de riesgo en la oscilación del cambio de la peseta; esto es, que se teme mucho más a la posible pérdida del capital que al atractivo de un pequeño aumento en la renta, y

Segunda. Que en cierto modo viene a ser corolario de la primera, que los capitalistas prefieren siempre y se preocupan mucho más de las cotizaciones que de la mayor o menor renta derivadas de ellas, puesto que los buenos cambios atraen siempre el dinero a las Bolsas y, por el contrario, en cuanto se produce como ahora el fenómeno inverso, la oferta aumenta cada vez más, la demanda se enreace, las rehabilitaciones se precipitan, el temor se generaliza y eleva el contagio, por natural fenómeno de todo pánico en las multitudes hasta a los valores más sólidos y resguardados de todo peligro y, en fin, la baja se hace general, y nadie se atreve a comprar y el que se ve obligado o tiene necesidad de realizar, lo hace ya a como quieran pagarle, desmoralizándose más y más el mercado.

En resumen: que ha sido peor, muchísimo peor el remedio que la enfermedad, pues además de eso y por encima de todo eso, se ha producido el fenómeno inverso que deseaba buscarse en el cambio de la peseta, que, por el contrario acentúa y consolida su depreciación, no obstante ser a todas luces justificada, y así vemos que habiendo sido en el pasado mes de noviembre el precio medio de la libra esterlina 42.995 pesetas y en proporción el promedio de las demás divisas, el de diciembre actual será mayor, por encima de 43 pesetas, pues a pesar de la pequeña reacción favorable de pasados días, la semana cierra con manifiesta tensión, habiendo llegado ayer a 43,85, no obstante el Centro de Contratación, que necesariamente ha de fracasar en faltándole la asistencia moral del país—el factor confianza en la situación política, al que el señor Bergamín ha atribuido nada menos que el 60 por 100 de la actual depreciación de la peseta, en su reciente conferencia en el Círculo de la Unión Mercantil, de Madrid—puesto que, a pesar de hallarnos ahora en el pleno de nuestras exportaciones, la oferta de divisas que se hace al Centro de Contratación oscila entre 30 y 50.000 libras diarias, al paso que la demanda no baja de 100.000 libras y hasta de 150.000 y 200.000 y días de 300.000, y la ley de la oferta y de la demanda será siempre la única que no falla nunca como ley fundamental económica.

Conclusión de todo ello es que nosotros defendemos abiertamente la tesis de que debe reducirse en seguida el tipo del descuento y ello reaccionaría rápidamente el mercado, debiendo complementarse esa medida con la declaración formal del Gobierno de que no saldrá ya

más oro del Banco de España para el extranjero, porque el país, aun aquellos elementos más indoctos en estas materias, saben ya instintivamente, por desgraciada experiencia, que han de parar fatalmente tales ensayos de novismos exóticos, sin la menor conformidad ni relación con la singular textura de la economía y del momento financiero español.

Finalmente nosotros entendemos—y sirva ello de respuesta a quienes nos consultan—que en modo alguno es ahora momento oportuno para vender valores, como medida general, salvo algún caso especial muy determinado que, no obstante ha de ponderarse también con mucho detenimiento, pues nuestra impresión es que el buen sentido ha de acabar por imponerse, y la mejor prueba de ello está en que, si de la noche a la mañana dejara de hablarse de la "estabilización", que es lo que más está contribuyendo a la baja de la peseta y adviniere una solución sería y definitiva de la política con un Gobierno fuerte en plenitud de poder, que no sería extraño que pudiera darse aun antes de finalizar el año y se bajara el tipo del descuento, nosotros afirmamos que la reacción de tranquilidad y confianza sería general, el cambio de la libra bajaría rápidamente y de primer golpe a 36 o 37 y todos los valores subirían y, roto el hielo y producida la reacción de bonanza, ella misma, favoreciéndose suavemente por su propio impulso, haría todo o casitudo lo demás.

Una importante emisión de valores se anunciará en seguida, acaso la semana próxima. El señor Sainz de los Terreros presidente de la Mancomunidad de Diputaciones provinciales y don Mariano Ordóñez, gobernador del Banco de Crédito Local de España, firmaron anteayer la reforma convenida del contrato para la emisión de cédulas interprovinciales para la construcción de caminos vecinales, cuyas características somos los primeros en poder ofrecer a los lectores de esta "Crónica semanal".

El primitivo plazo de cinco años, de los cuales han transcurrido dos, se amplía a diez, o sea, que en vez de los tres que quedaban, se desarrollará en ocho años el plan completo de construcción de caminos vecinales en todas las Diputaciones provinciales se eleva del 5 al 6 por 100 y la próxima emisión se hará por 34 millones de pesetas nominales o sean 68.000 cédulas de 500 pesetas, que se emitirán al tipo de 98 por 100. Seguramente será llevado dicho contrato al Consejo de ministros, dada la gran importancia del asunto, en cuyo caso en la entrada semana, se anunciará la emisión pública, ya que se tiene gran interés en que inmediatamente empiecen las obras en todas las provincias para contribuir al importante margen de solución de la crisis de trabajo.

Estas cédulas interprovinciales tienen el aval del Estado en verdadera categoría de Fondos públicos, y rápidamente serán absorbidos por la suscripción, dada la gran abundancia de disponibilidades que están a la expectativa de una buena colocación de dinero.

El Banco Exterior de España pide el segundo dividendo pasivo y nuestra impresión es que, tratándose de un Banco oficial, con orientaciones bien definidas, cuya creación fué promovida por el primer Congreso Nacional del Comercio Español en Ultramar, la reacción de al-

zas en sus acciones ha de operarse progresivamente, y breve síntoma del desarrollo ya logrado es que, no obstante llevar poco más de un año de funcionamiento, ocupa ya el sexto lugar en la Cámara de Compensación de Madrid, entre 23 Bancos que a ella concurren. Las antiguas organizaciones de Bancos extranjeros establecidos en España, que captaban la inmensa mayoría del intercambio exterior de España no solo en las importaciones sino también en nuestros exportadores, son cauces que progresivamente tendrá que ir quebrantando el Banco Exterior para bien de España, y próximamente inaugurará la Sucursal de Valencia, llamada a señalar un importante influjo en la cuantiosa exportación frutera levantina, quebrantando las corruptelas de "vaporistas" "ventas al martillo" y otras que redundarán positivos beneficios a favor de nuestros productores.

La semana se presenta abundante en noticias petrolíferas. En fin del corriente mes cesará, como es sabido el malhadado contrato ruso del abastecimiento de petróleo al Monopolio que tantos sinsabores y desmoralización ha traído al país. Le sustituye el contrato de aprovisionamiento de la Banca López Bru, que preside el conde de Güell que ha firmado ya un contrato de 370.000 toneladas de petróleo de Rumania, que representa más del 10 por 100 de la producción de dicho país, contrato que repercutirá además en beneficio para nuestra producción nacional de una importante contrapartida de exportación de productos españoles a Rumania.

Como el consumo del Monopolio viene a ser aproximadamente de unas 600.000 toneladas, queda todavía un amplio margen para el contrato de suministros de la Compañía española de Petróleos, cuya magnífica refinería de Tenerife acaba de ser inaugurada, habiendo recibido ya los primeros cargamentos de crudos y trabajando a plena actividad, disponiendo la Compañía de las necesarias reservas y provisiones para subvenir con la Banca López Bru al completo suministro del Monopolio.

Por fin, y en vista de la marcha del pleito de París, parece que ahora va de veras la liquidación definitiva del asunto de las indemnizaciones a Porto Pi, que va a ser examinado para su solución por una nueva comisión que acaba de ser nombrada por el Gobierno, formada por cuatro vocales, don Juan Manuel de Urquijo y don Evencio Cortina, por el Monopolio don Juan March y el señor Soto, por Porto Pi, presidiendo la comisión el funcionario del Ministerio de Hacienda señor Escosura.

Se ve que la presidencia del señor Alvarado en el Monopolio, obedece a un plan bien definido para su completa normalización y encauzamiento.

Es asunto de verdadera importancia patriótica, en el interesante aspecto Hispano Americano, el viaje a Buenos Aires del ex ministro de Fomento señor Conde de Guadalhorce, que no tiene otra finalidad que la construcción del Metropolitano de aquella urbe sudamericana.

Este es un asunto que patrocinaba con gran valor el general Primo de Rivera y el españolista ex presidente argentino señor Irigoyen, tomándolo en estudio el Banco Exterior de España. Pero al ser nombra-

do el señor Argüelles ministro de Hacienda se apresuró a cortar de raíz el asunto, sin enterarse ni oír siquiera de lo que se trataba.

La construcción del Metro de Buenos Aires por un concesionario español, y con productos de España, tiene una importancia suma que todo el mundo comprenderá, no sólo en el aspecto de los intereses económicos sino como imponderable valor moral en toda la América española, ya que de hecho constituirá, dada la extraordinaria importancia que el Metro tendrá en Buenos Aires, un monumento perpetuo de la técnica y pujanza de la madre Patria.

El presupuesto total del Metro de Buenos Aires está calculado en 100 millones de pesos argentinos o sea unos 300 millones de pesetas de los cuales el 60 por 100 será invertido en productos españoles o sea por suma de unos 180 millones de pesetas; el 25 por 100 o sea unos 75 millones de pesetas será suscrito como participación directa en la empresa por capitales argentinos y de españoles radicados en la Argentina, y solamente el 15 por 100 o sea unos 45 millones de pesetas, será la aportación en efectivo del capital español, o sea exactamente la cuarta parte de la aplicación en productos de España a la grandiosa obra del Metro de Buenos Aires.

La concesión de la obra fué adjudicada al español señor Castelló, frente a las maquinaciones de fuertes compañías extranjeras para conseguirla, y el Banco Hispano-Americano ha constituido ya el depósito que afianza el otorgamiento de la concesión.

Seanos permitido dedicar unas líneas a la obra, próxima a publicarse del Director de "El Financiero" señor Ceballos Teresí "Realidades económicas y financieras de España en los 30 años del presente siglo", que constará de 3 tomos de 512 páginas en cuarto mayor, constituyendo la obra maestra de este publicista, verdadero compendio de toda la vida de más de 40 años de trabajo especializado en estas materias, constituirá esta obra un verdadero arsenal de materiales necesarios para toda consulta, indispensable para cuantos seriamente quieren intervenir, interesarse o preocuparse en la gran campaña monetaria y de presupuestos que habrá de afrontarse decididamente en el próximo año 1931.

El precio total de los tres tomos de esta obra es de 50 pesetas, apareciendo el primer tomo en el presente mes y los dos restantes en enero próximo. El beneficio líquido de la obra lo aplicará el señor Ceballos Teresí a realizar una campaña de verdadero apostolado por todo el país contra la "estabilización" legal de la peseta, que estima un crimen económico contra la Patria, dando un ciclo de conferencias demostrativas y de divulgación en todas las capitales y principales poblaciones de España, a conferencia diaria, combinando debidamente al efecto el itinerario.

Como la edición de esta gran obra es limitada, los pedidos que se servirán por rigurosa presentación, pueden dirigirse desde luego a "El Financiero", Ibiza, 13, apartado 469, Madrid.

"Mons parturiens..." El balance semanal del Banco de España ofrece una innovación que acredita la inventiva en asuntos monetarios y financieros del ministro de Hacienda señor Wais y del Gobernador del Banco Sr. Bas. No tiene otra finalidad que el hacer creer erróneamente a las gentes, vulnerando abierta-

mente el texto y el espíritu de la Ley de Ordenación Bancaria, que sobran en las cajas del Banco de España más de 500 millones de pesetas oro, que se aproximan a cerca de 600 millones con los 57 y pico situados como indispensable en el extranjero, para que el buen español se vaya habituando a fuerza de verlo todas las semanas en el balance a la idea de que, como se trata de oro "sobrante" que no sirve para nada o poco menos, se pueden coger de él los cientos de millones que se quieren y darles "aire", enviándoles en costosas expediciones al extranjero para situarlos en Bancos extranjeros, a cambio de que el Banco de Pagos Internacionales, en el que nada se le ha perdido a España, ya que primordialmente se trata de los cambajantes de las reparaciones alemanas, nos larguen unos papeletos que serían divisas oro mientras lo fueran, puesto que está en la conciencia de cuantos juiciosamente observan el panorama internacional, que en cuanto venga la guerra, que está en el ambiente y se masca, no quedarán ni los rabos de todo ese tinglado sobre que el Banco de Pagos Internacionales se asienta, y entonces sí que sería de echar cuentas sobre el "higuí" del interés del 2 por 100, en relación con los gastos de las expediciones de oro y de la pérdida completa del capital, del oro así "movilizado"—la palabrita se las trae—al que ya podrían echarle galgos.

Contra el texto terminante de la Ley, que prescribe sin subterfugios que no puede tocarse ni una peseta del oro de las Cajas del Banco, mien tras no cubra las reservas de una circulación de billetes de 6.000 millones de pesetas, para la que faltan aún 150 millones, y que sólo en el único caso de intervención del mercado monetario podrá el Banco prestar al Tesoro las mismas sumas que el Tesoro aplique a tal fin, teniendo que reintegrarle ese oro al Banco dentro de los seis meses de cesar la intervención, contra esos preceptos bien explícitos, repetimos, el ministro de Hacienda y el Gobernador del Banco, saltándose a la torera la Ley y metiendo mano en el balance del Banco Nacional de Emisión, cosa insólita y nunca vista en ningún Banco Nacional. Incurren en la ficción del separar del oro en Caja, como tal reserva obligatoria oro, la necesaria estrictamente para la circulación de billetes existente en el día del balance, considerando como exceso o sobrante para ello derivar a cosa disponible, sin duda, el resto del oro en Caja, y también del oro situado en el extranjero.

La misma errónea ficción se comete respecto a la plata en Caja, atribuyéndose una división de cifras absolutamente inexacta.

Además y como complemento y derivado de todo ello, se suprimen las cifras comparativas del balance de la semana anterior con lo cual se dificultan que puedan seguirse los movimientos y combinaciones que se manipulen de una a otra semana, siendo las cuentas del Tesoro, tanto en el activo como en el pasivo, la excepción única de todas las partidas del balance del Banco de España.

**J. G. Aguirre Ceballos**  
Redactor jefe de "El Financiero"

**FRANCISCO VELASCO**  
De los Hospitales de la Princesa y San Juan de L y Dispensario  
Azúa de Madrid  
**MEDICINA GENERAL**  
Piel - Sífilis - Venéreo  
CONSULTA Y LABORATORIO  
Plaza Diego Deza, 8 Zamora

**CALABUIG**  
FRUTAS Y CONSERVAS  
Gran surtido en toda clase de artículos para Navidad.—Exquisitos turroneos  
**Rovira y Monerris.**  
Mazapan de "TOLEDO".—Preciosas cestas para REGALOS  
**Ramón y Cajal, 7.—Teléfono 141, Zamora.**

**Labradores que teneis viñedo**  
Os interesa comprar las TIJERAS DE PODAR que este año tiene "La Llave", ya que éstas llenan todas las exigencias por las reformas introducidas en su construcción, garantizándose y sin aumento en el precio, igualmente que antes, apesar de la baja de la peseta se hace con los artículos de temporada como son:  
**Máquinas de picar y embutir carne, Estufas, Braseros, Cuchillería fina, Camas de hierro y metal, Somiers, Sillas, Batería de cocina, Cocinas económicas tipo Bilbao, Rejas y Calzas**  
y toda clase de Herrajes para Obras y Ganados. SOLAMENTE en  
**"La Llave" Almacén de Hierros y Ferretería**  
FELIX CRESPO PEREZ  
Riego, núm. 34, Teléfono 224

**¡Señoras!  
¡Señoritas!**  
Han llegado los últimos modelos de Sombreros de Terciopelo de las casas creadoras  
**Vogue y Fémina**  
25, 30, 40 y 50 pesetas  
**HORNA**  
Viriato, 2, Zamora

PASTILLAS  
**MERINO**  
QUITAN LA  
TOS  
LA RECOMIENDAN LOS MEDICOS.  
LLEVAN EL AVAL DE UN PRESTIGIO DE LA MEDICINA ESPAÑOLA  
**UNA PESETA TUBO**  
La aceptación decidida que por parte del público en general han tenido los  
**Almacenes SANTA CLARA**  
justifica la calidad de los artículos que presenta y sus reducidos precios.  
PAÑERIA, LANERIA, SEDERIA, CRESPONES, GAMUZAS, FELLAS, Y ASTRAKANES.—ABRIGOS, PELLIZAS, TRINCHERAS, PLUMAS, GERSEYS, MANTAS DE CAMA Y VIAJE, ETCETERA  
SECCION ESPECIAL DE MEDIAS Y CALCETINES  
CALIDAD SURTIDO NOVEDAD PRECIOS  
**AURELIO GARCIA**  
Santa Clara, núm. 21, ZAMORA



# ARTICULOS PARA CABALLERO

Considerables surtidos de géneros para Trajes y Gabanes de gran moda Camisería confeccionada y a la medida Corbatas, Calcetines y Pañolería Trajes interiores en punto, de Lana y Algodón

Casa **REDONDO**

## Notas de Hacienda

**CANON DE MINAS**  
Se recuerda nuevamente a los concesionarios de minas en la provincia que el día 13 del actual termina el plazo reglamentario para el ingreso en el Tesoro del impuesto de canon anual por superficie de minas, en evitación de los perjuicios que pudieran irrogarseles, incluso la caducidad de la concesión de no ingresar el canon a su debido tiempo.

## RECARGO COMPLEMENTARIO EN SUSTITUCION DEL IMPUESTO DE UTILIDADES

De conformidad a lo dispuesto por las Reales órdenes de 5 de enero y 3 de febrero de 1923, los industriales que tengan empleado en su negocio un capital mayor de pesetas 100.000, satisfagan al Tesoro por contribución industrial una cuota anual que exceda de 1.500 pesetas o el volumen global de sus ventas en el año inmediato anterior sea mayor de 250.000 pesetas, o tenga empleado en sus negocios un número medio de obreros que determina la imposición mayor de 50 pesetas, presentarán en la Administración de Rentas públicas o a los alcaldes del punto de su residencia antes del primero de Febrero próximo, una declaración jurada en que conste el nombre y apellidos, domicilio del contribuyente, las industrias, profesiones, artes u oficios que ejercen en las provincias no aforadas, las razones de su inclusión en el recargo y las cifras correspondientes.

### AVISO

Desde esta fecha el ALMACEN DE LUBRIFICANTES instalado en la Ronda de San Pablo número 1, se ha trasladado al número 8 de la misma Ronda (junto al Marmolista).

### No confundirse

A DIEZ metros de la Avenida de Requejo. En el mismo local donde se alquilan, arreglan y venden las mejores BICICLETAS, así como accesorios a precios más reducidos que nadie.

### FERRERO

**PRESTAMOS A LARGO PLAZO**  
Los concede el BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA con un interés anual de 5,75 por 100.

Informa gratuitamente en Zamora Ursicino Domínguez, CANDELARIA RUIZ DEL ARBOL número 5 (próximo a la fábrica de tejidos.)

## TEMPORADA DE INVIERNO

ABRIGOS PAÑO, CUERO Y PIEL DE ELEFANTE  
CHECOS E IMPERMEABLES GRAN NOVEDAD  
GABARDINAS, TRINCHERAS Y PELLIZAS

El mayor surtido y gustos más selectos

### B. AMIGO

Malcocinado, núm. 4, Zamora

## PARA PASCUAS

Se han recibido las últimas novedades en DISCOS ODEON.-LA VOZ DE SU AMO -REGAL GRAMOFONOS desde Pesetas 70 en adelante.

EXTENSO SURTIDO VARIADISIMOS MODELOS VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

EN EL GRAN BAZAR DE Salvador García Vilaplana Santa Clara, 2-ZAMORA

## Del mentidero taurino

LA BANDA "EL EMPASTRE" A PARIS

El próximo mes de enero actuará en París la popularísima banda de "El Empastre".

En el espectáculo no habrá parte taurina seria. Finalizará con la lidia de dos becerros en el aspecto cómico, que tan bien sabe llevar Rafael Dutrús "Llapisera".

## LA ESPOSA DE JUAN DE LUCAS

En Madrid, donde residía, ha fallecido hace días, la señora doña Eugenia Tomás Guerrero, esposa del ex banderillero, hoy apoderado del espada Marcial Lalande, Juan de Lucas.

Expresamos a éste nuestro sentido pésame.

## LO QUE DICE "MADRID TAURINO"

En el semanario "Madrid Taurino", se ha publicado el siguiente "run run...":

...que cesa de presidente del Consejo de Administración de la Sociedad Anónima "Nueva Plaza de Toros" (Madrid), don Rafael Linaje.

...que don Joaquín Gómez de Velasco ha conseguido adquirir varias acciones de la referida entidad.

...que ha hecho eso porque va a ser designado para el cargo que dejó vacante el señor Linaje.

...que don Eduardo Pagés ha conseguido hacerse también con algunas acciones de la referida Empresa.

...que para el cargo de consejero delegado en funciones de gerente, será nombrado don Eduardo Pagés.

...que este señor tiene el propósito de organizar el abono a base de muy pocos toreros.

## JOSE GARCIA FRAGA

Médico  
Ex-alumno interno del Gran Hospital Real de Santiago  
MEDICINA GENERAL  
En especial: Enfermedades del estómago, intestinos, hígado y niños

CONSULTA DIARIA  
San Andrés, 39 y 41 ZAMORA

## EL UNICO

que se sigue imponiendo en Zamora y su provincia en la venta de pieles y arreglo de abrigos, es CASA MATILLA Cárcaba, 19 (antes Costanilla)

# Enfermos Desesperados, no desalentad!



El maravilloso método de curación POR MEDIO DE PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON, os curará definitivamente porque es absolutamente VEGETAL.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON ejercen una enérgica depuración y renovación orgánica, restableciendo el equilibrio de la salud. No exigen un régimen especial de alimentación, por que no requieren la alteración de ninguna función del organismo para que su acción sea eficaz.

No contienen substancias tóxicas ni estupefacientes. NADA MAS QUE PLANTAS escogidas especialmente para cada enfermedad. Son tan eficaces como inofensivas.

### PRUEBAS DE FACIL CONFIRMACION

Llevo un mes tomando la Cura N.º 3 y me encuentro bien, así que he acordado mande otras 5 cajas de la misma cura. D. Francisco Pérez, Rúa Petín, Vega del Bolo, Orense.

En los 30 años que lleva mi esposa de padecimientos, las innumerables medicinas que ha tomado no han podido lograr lo que han logrado dos Cajas de la Cura N.º 6. Que Dios bendiga al bienhechor que las descubrió para bien de los desgraciados. G. Pedro Navarrete, Valle, 7, Santaella, Córdoba.

Tengo el gusto de notificarle que sus Cargas Nos. 12 y 15 me han dado un resultado satisfactorio. D. G. Navarro, Comercio, 5, Terrasa, Barcelona.

Hago propaganda porque observo en mí mismo y en otros también, que con estos productos se obtiene el fin que se busca. Rdo. L. Lacambra, Salinas de Hoz, Huesca.

La Cura N.º 11 del Abate Hamon, de la que llevo tomadas varias cajas, me han puesto completamente bien de la parálisis que padecía. Da. Fca. Castro, Busquets, 12, Cáceres.

He tenido un buen resultado con la Cura N.º 15, de la cual quedo agradecido de ella y de Vd. D. F. J. Oleina, P. Guarricho, 28, Elda, Alicante.

Habiendo usado la Cura N.º 10 y viendo un resultado satisfactorio le ruego me envíe otra caja. D. E. García, Párroco, Alconada de Maderuelo, Segovia.

Esta es la gran medicación que el Creador ha puesto a nuestro alcance: no busquemos otra. Dios ha puesto en la Naturaleza todo lo que necesitamos para alimentarnos, para vestirnos, para CURARNOS. Monseñor KNEIP.

## LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

### ENFERMEDADES QUE CURAN

- N.º 1.-Diabetes. N.º 2.-Albuminuria.
- N.º 3.-Reuma, Artritis, Ciática, Dolores.
- N.º 4.-Anemia, Pubertad. N.º 5.-Solitaria.
- N.º 6.-Enferm. de los Nervios, Epilepsia, etc.
- N.º 7.-Tos ferina. N.º 8.-Resaca dolorosa.
- N.º 9.-Lombrices. N.º 10.-Enteritis.
- N.º 11.-Parálisis, Arterioesclerosis, Obesidad.
- N.º 12.-Depurativa de la sangre, Granos, Herpes.
- N.º 13.-Enfermedades del Estómago.
- N.º 14.-Varices, Flebitis, Hemorroides.
- N.º 15.-Tos, Catarros, Bronquitis, Asma, etc.
- N.º 16.-Corazón, Riñones, Hígado, Vejiga.
- N.º 17.-Esstreñimiento. N.º 18.-Úlceras estomacales.
- N.º 19.-Úlceras Varicosas. N.º 20.-Preventiva.

### GRATIS

UN INTERSANTE LIBRO que demuestra la eficacia de la Medicina Vegetal.

PIDALO CON ESTE CU

Sr. Director de Laboratorios Botánicos, Eda. Universidad, 6, Barcelona, o Peligros, 9, Madrid.—Sirvase mandarme el libro del Dr. SABIN.

Nombre \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

## LOS MIL Y UN DIAS EL LOCO EN SU CASA

Joaquín Llizo ha dado un salto funambulesco y definitivo. Mediante este salto saca su nombre de lo más sombrío de una redacción y lo mete en la Historia de España. ¿Qué es lo que ha hecho Joaquín Llizo para el logro de esta realidad? Poca cosa, disparar un tiro al aire ante el Presidente del Consejo de Ministros.

Desde luego que se trata de un pobre loco. De no ser así, es decir, de tratarse de un hombre cuerdo acaso no hubiese podido contar la aventura del señor Berenguer. Y la pistola de Llizo, de nuestro pobre amigo Joaquín Llizo hubiese dado nuevos rumbos a la actual Historia de España.

Más adelante, cuando Joaquín Llizo recobre la libertad si es que los jueces no determinan recluírle en un manicomio, yo hablaré largamente de este suceso. A menos que no sea lícito, cosa realmente improbable porque no hay que olvidar que el pensamiento español es libre y que los gobiernos se esfuerzan en dar garantías a la libertad de expresión de nuestro pensamiento. Lo único que puede suceder es que nos procesen, si el pensamiento nuestro no coincide con el del señor fiscal. Pero esto no tiene la más pequeña importancia. La Dictadura dignificó las cárceles. Y hemos llegado a un punto en que detrás de sus rejas hay más hombres honrados que delincuentes, incluyendo en los primeros a algún que otro loco.

En la escena de que nuestro querido amigo Joaquín Llizo fué víctima y protagonista al mismo tiempo, hubo un breve incidente que es síntesis expresiva de nuestra verdadera situación. Cuando Joaquín Llizo disparó su pistola y tuvo la mala suerte de herir a un artesano, cier

to pariente del general Berenguer que le acompañaba se arrojó con toda violencia al cuello de Joaquín Llizo y hubo de decir:

—De este me encargo yo.

Esta frase es digna de la inmortalidad porque da testimonio como ninguna otra del estado de España. "De este me encargo yo". Es lo que hubiese dicho cualquier subalterno de la policía en una circunstancia semejante. "De este me encargo yo" Es decir, ni proceso, ni investigación, ni defensa, ni ley de enjuiciamiento civil, ni procedimiento judicial, ni nada. "De este me encargo yo". Nadie hubiese podido sospechar que se pronunciara nunca expresión semejante y en tal circunstancia, en la Presidencia de Consejo de ministros. Para ello ha sido necesario entregar el poder a los militares. "De este me encargo yo". Frase magnífica para dicha en un cuartel por un sargento a un soldado que faltó a la lista, o a lo que se pueda faltar en los cuarteles.

Hace muy poco me permití yo decir en este mismo periódico que los periodistas llegarían a cometer atentados políticos, porque no hay situación social más absurda ni más irritante que la de estos hombres a los que podríamos llamar funcionarios de la opinión pública. Ninguna expresión del capitalismo es tan cruel y tan arbitraria como esta a la que servimos los periodistas. El periodista es un obrero que no está esclavizado por un solo patrón, sino por múltiples patronos. Para un periodista, tan dueño es de su voluntad el amo del periódico donde trabaja, como el Presidente del Consejo de ministros, como el Fiscal y como el ciudadano que compra el periódico o se anuncia en él. El periodista es un hombre de quien todos se sirven y a quien nadie considera. Sus servicios son objeto de constantes solicitudes y de perpetua ingratitud.

# "LA SUIZA" CONFITERIA Y PASTELERIA

DE CLAUDIO HERNANDEZ  
TODOS LOS DIAS

ENSAIMADAS, TRONCOS, BOLLOS SUIZOS, CRISTINAS Y TORTELLS

Teléfono 23

Renova, 16

Zamora

Los mismos periódicos que hacen campañas para que los funcionarios del Estado, por ejemplo, cobren con más esplendor, pagan a quienes los escriben, miserablemente. Puede darse el caso y de seguro se dará todos los días de que quien da forma a la necesidad de un sueldo mínimo de 300 pesetas, cobre 25 duros al mes.

Mi amigo Joaquín Llizo es una terminante representación profesional. Afortunadamente para él no era de los mal pagados, porque ha pertenecido a las dos redacciones convencionalmente espléndidas que existen en Madrid: La de "A B C" y la de "El Sol". Pero su anonimato era terminante, a pesar de que, como tantos otros periodistas de talento trabajó en las elaboraciones del espíritu de los dos periódicos citados.

Ahora bien, ¿quién conoce a Joaquín Llizo fuera de las redacciones de los periódicos? Nadie. Cuantos intereses, cuanta ambición y cuanta vanidad habrá servido Joaquín Llizo en el transcurso de su dilatada vida profesional. ¿Quién sería capaz de enumerarlo! Pues he aquí que ahora llega un instante de su existencia en que ha menester de auxilio y nadie se lo ofrece, fuera de sus compañeros. Cuantos sirvió Llizo con la eficacia de su pluma desconocida y de su situación en los periódicos, ahora le desconocen o fingen ignorarlo. Todos ellos podrían repetir esa frase del pariente del general Berenguer que es la misma que sin modulación flota en torno de Llizo desde su ingreso en el primer periódico, donde hubo de trabajar: "De este me encargo yo".

En realidad, jamás loco alguno ha cometido un acto tan cuadrado de provisiones como nuestro amigo. La "protesta incruenta" inventada por él, de seguro que queda en la historia. Pero dejó pasar sin advertir que una "protesta incruenta" no puede originar un "castigo incruento". Los amigos del señor presidente encargados de hacer justicia son menos filósofos que Joaquín Llizo. Y profesionalmente más cuerdos. Por fortuna puede que le salve su estado mental del que es claro testimonio el que no advirtiese que la filosofía de su determinación no puede tener ninguna influencia en la justicia histórica.

En todo caso y en estas circunstancias la declaración de locura de Joaquín Llizo me parece irrespetuosa desde un punto de vista gubernamental, porque es de temer que los enemigos del Gobierno pongan al sucedido el comentario de un refrán español intempestivo e irreverente en estas circunstancias. El que dice: "Más sabe el loco en su casa que el cuerdo en la ajena".

Ceferino R. AVECILLA  
Madrid, diciembre de 1930.

## Administración principal de Correos de Zamora

NEGOCIADO CENTRAL DE LOCALES NUMERO 3

Por orden de la Dirección general de Comunicaciones, se convoca a concurso para dotar a la Estafeta de Puebla de Sanabria de local adecuado con habitación para el jefe de la misma, por tiempo de cinco años, que podrán prorrogarse por la tática de uno en uno, y sin que el precio máximo de alquiler exceda de 600 pesetas anuales.

Las proposiciones se presentarán durante los veinte días siguientes al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia a las horas de oficina en la referida oficina de Correos y en el último día hasta las cinco de la tarde, pudiendo antes enterarse allí y en esta Administración, quien lo desee, de las bases del concurso.

Zamora, 11 de diciembre de 1930. El Administrador Principal, Joaquín G. Luis Villarino.

## Sanatorio Quirúrgico

DEL NIÑO JESUS

DIRECTOR: JULIO RIVERA

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6

RAYOS X

Avenida de San Pablo, número 1 (Hotel)

## CLINICA MEDICA

Enfermedades del aparato digestivo FRANCISCO PASCUAL TASCÓN

(Paseo de San Martín) Carnicerías, 1, ZAMORA

Rayos X-Rayos ULTRAVIOLETA DIATERMIA - LABORATORIO

Consulta diaria de once a una y de cuatro a seis

## SOMBROSOS

SORPRENDENTE LIQUIDACION

Por traspaso de local se liquida un inmenso y elegante surtido de sombreros de señora de última novedad con grandes existencias en modelos de terciopelo y de fieltro desde diez pesetas en adelante.

También se hacen reformas de sombreros de señora y caballero a precios baratísimos. ZAMORA Ramos Carrión, 50

## LUIS DE LA CALLE

Médico-jefe de la clínica militar del Hospital

Ex ayudante clínico de la de Infancia en el Hospital de Valladolid.

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta: Nicasio Gallego, 6 (junto a teléfonos).—Zamora

## TIJERAS DE PODAR marca 4 FFF

Máquinas de picar carne--Cuchillería Solingen

Básculas.—Balanzas.—Medidas

Estufas, Braseros, Caloríferos, Linternas eléctricas

"El Arca de Noé", Ferretería

HIJO DE BLAS PRIETO ZAMORA

PLAZA DE ZORRILLA Calle SAN TORCUATO

Teléfono 306

## HOTEL CORREO

CRUZ Y HERMANOS... MADRID

Pensión completa desde 10 pesetas en adelante. Precios especiales para familias. Cincuenta espaciosas habitaciones, todas exteriores.

Gran confort, baño calefacción central. Este Hotel se halla instalado frente al Ministerio de la Gobernación, en el número 4 de la calle del Correo y desde él se domina la Puerta del Sol.

Tanto por su inmejorable sitio como por su buena cocina, se recomienda a cuantos paisanos tengan necesidad de ir a la Corte, visiten el HOTEL CORREO en la seguridad de que saldrán satisfechos del trato esmerado de esta Casa.

Representantes a todos los trenes. Teléfonos, 14.425 y 13.696

## TINTORERIA A VAPOR

"Los Mil Colores"

DE MIGUEL CALVO

Limpieza y Teñido de trajes, vestidos y toda clase de prendas

Realizamos lutos en 12 horas.

ESPECIALIDAD EN TENIDO DE NEGRO A COLORES

San Torcuato, 30, Zamora



# NOTICIAS GENERALES POR TELEFONO Y RADIO

## Robo número...

Desde la semana anterior, entre la gente de buen humor se hacían apuestas y algunas de importancia, acerca del establecimiento donde se cometería el próximo robo.

En este divertido juego, han salido gananciosos todos los jugadores, pues el golpe se dio en el Bar de Avejuno Valverde, San Andrés, 13, y por su casa han desfilado hoy todos los parroquianos a los que ha invitado con exquisitos platos de vino de Jerez, de las sobras que tuvieron a bien dejar los discípulos de "Caco".

Estos, que penetraron por la puerta principal, sin causar violencia, se llevaron unas 40 pesetas que en plancha y calderilla había en la caja registradora. La que inutilizaron y colocaron en un rincón del retrete.

Se llevaron, para almorzar hoy, tres salchichones de Vich y comieron con sendos vasos de montilla, una caja de mantecadas y en la requisa que efectuaron, no hallaron doscientas y pico de pesetas que Avellino tenía en la estantería para atender a los pagos de hoy, sábado.

El robo fué descubierto por su hermano Eduardo, que al penetrar en la tienda, observó que una solera de vino se encontraba abierta y la caja registradora en el retrete.

La policía conoce el hecho y el cuerpo de serenos también y de ambos organismos esperamos el descubrimiento de los autores, pues si se comete otro robo, es anunciador de la aurora boreal para todos.

## POR 40 PESETAS

100 Artísticas Papeleras o 100 Almanagues Relieve con láminas a varios colores.

o 500 Almanagues de Bolsillo o 500 Espejos

## LOS CUATRO ARTICULOS 150 PESETAS

Remitimos muestras contra envío de UNA peseta en sellos de correos.

**F. FABREGAT**  
Concordia, 76-P. S.-Barcelona

En Venialbo (Zamora), ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña, la esposa de nuestro estimado amigo, don Angel R. Rueda, fiscal municipal de dicho pueblo.

A la recién nacida se le impondrá el nombre de María Luisa, siendo padrino nuestro buen amigo, don Joaquín M. Muñoz, de Zamora.

Tanta la madre como la hija, se encuentran en satisfactorio estado de salud.

Seales a todos enhorabuena.

## PERDIDA

de dos participaciones de lotería para Navidad, con el número 19.279.

Se ruega a la persona que los haya encontrado que los entregue en esta administración, donde se le gratificará.

## SE OFRECE

chaufeur práctico, con inmejorables informes. Para tratar, dirigirse a esta administración.

**BALDOMERO ANDREU**  
Corredor de Comercio Colegiado  
Viriato, 2. pral. ZAMORA

## Delegación de Hacienda

**LIBRAMIENTOS señalados al pago por el ilustrísimo señor Delegado de Hacienda que pueden hacerse efectivos en esta Depositaria-Pagaduría:**

Don Francisco Lupiani.  
Don Fabriciano Cid.  
Señor Presidente de la Diputación.  
Don Domiciano Salvador.  
Señor Jefe de Telégrafos.  
Don Ramón Alvarez.  
Don José Sevillano.  
Doña Adelaida Boyano.  
Don Manuel Ballesteros.  
Don Manuel Guerra.  
Don Luis Francisco Ferrero.  
Don José Saavedra.  
Don Andrés Luengo.  
Don Manuel Calvo.  
Doña María Salgado.  
Doña Saturnina Fernández.  
Don Angel Sanz Agero.  
Doña Luisa Calvo.  
Don Domingo Salvador.  
Don Ursicino Gómez Carabajo.  
Don Francisco Corcobado.  
Don Jacinto Esteban.  
Don Félix García Anta.

## PASTOS

para 600 o 700 cabezas de ganado lanar, se arriendan los de la dehesa de Santarén (Moraleja de Sayago). Para tratar en la misma dehesa.

## PASTOS

se arriendan, espigadero y hojadero en el término municipal de Bamba.

La subasta se celebrará el día 26 del corriente a las once de la mañana en la Casa Consistorial.

En la iglesia de Santa Lucía se ha celebrado hoy función solemne en honor de la titular.

Por la tarde se ha verificado la romería y se ha dado a adorar las reliquias de la milagrosa imagen.

En la Santa iglesia Catedral y en la función solemne con motivo de la tercera dominica de Adviento, predicará el ilustrísimo y reverendísimo señor Obispo doctor don Manuel Arce Ochotorena.

## AMA DE CRIA

se ofrece para criar en su casa, primeriza, leche fresca y en abundancia; veinticinco años de edad.

Razón en Coreses, Gregorio Salgado.

## AMA DE CRIA

se ofrece para criar en casa de los padres, primeriza, leche fresca, diez y ocho años de edad.

Informes, dirigirse a Lucas Peláez, en Jambrina.

En la Asamblea que mañana celebre la Confederación Hidrográfica del Duero, las Cámaras de Comercio y Urbana de Zamora, estarán representadas por los de igual clase en Valladolid, punto donde se celebrarán.

LEA V. TODOS LOS DIAS  
**HERALDO DE ZAMORA**

## Nuevo Teatro

Para las secciones de hoy, sábado, la empresa Sage ha dispuesto un excelente programa Verdaguer que lleva por título "La reina de mi corazón", una comedia de ambiente frívolo muy divertida, con la que el selecto público se deleitará de lo lindo. Los protagonistas, Liane Haid y Luis Serventi, bordan sus papeles de forma estupenda.

Como complemento se pasará una graciosísima película cómica, titulada "En el campo".

Para mañana, domingo, está confeccionado un magnífico espectáculo de cinematógrafo, a cargo de la afamadísima marca Emelka, que presentará una bonita comedia de trama interesante, titulada "La bella desnuda".

En "La bella desnuda" se observan magníficas fotografías, escenas de amor y bellos paisajes, y sus protagonistas, Lil Dagover y Urcho Sumeralski.

Como complemento de este maravilloso programa se pasará una divertidísima película cómica a cargo del célebre Tomasin que lleva por título "Tomasin a sesenta por hora".

Para el jueves se anuncian selecciones Verdaguer "Emboscados".

Y para el domingo siguiente, el acontecimiento magno de la temporada 1931-32 "Tempestad en Asia" película de ambiente ruso, protagonizada por Inkischinoff L. Dedineff y L. Billinskaja, que se estrenará en España en Nuevo Teatro.

Paquito Cabina

**FOTOGRAFO**  
**CUEVAS**  
Benavente, 2. - Santa Clara, 61

Anoche fué detenido por la autoridad, el joven Fidel Chillón Chillón, de 17 años, natural de Fresno de la Ribera, que fingiéndose alumno del Seminario Conciliar, solicitó en casa de don Dionisio Alba y en nombre de sus compañeros, varias alhajas para escoger una que regalar a uno de los profesores.

El señor Alba Pando, le entregó un reloj de oro de pulsera, un par de boquillas de ambar y oro y una pitillera, valoradas en 180 pesetas.

Como Fidel no regresaba con la respuesta, el señor Alba lo comunicó a la Policía, y ésta procedió a la detención de Fidel y se incautó de las alhajas.

El asunto ha sido enviado al juzgado de instrucción.

## CASA PEPIN

Aparatos de Radio. Bicicletas. Electricidad. Ventas al contado y a plazos. Esta casa garantiza todas sus operaciones por contar con personal competente.

**CASA PEPIN. San Andrés, 3**

Haga usted una prueba con la **leña ORIENTAL** y verá que es la mejor.

## Sublevación de militares y paisanos en Jaca

### NOTAS OFICIOSAS DEL GOBIERNO

Madrid, 13 (3.15 madrugada).—A las dos y media de esta madrugada ha sido facilitada en el ministerio de la Gobernación, la siguiente interesante nota oficiosa:

"Desea el Gobierno que el país tenga información exacta de los sucesos relacionados con la sedición de un grupo de militares y paisanos en Jaca, pero al propio tiempo quiere evitar que noticias exageradas produzcan alarma en la opinión, que agrave el daño producido a la tranquilidad y crédito públicos por la descabellada intentona de los sublevados.

A estos propósitos responden con juntamente esta noticia oficial y el acuerdo de implantar la previa censura para toda noticia referente al movimiento; a cualquier desorden público de todo género, a huelgas de carácter sindicalista, y ello con relación a prensa, telefonemas, telegramas, radio y conferencias.

La referencia que de los sucesos tiene el Gobierno, es que en la mañana de ayer, parte de la guarnición de Jaca, unida a elementos extraños, adoptó una actitud de franca rebeldía.

La negativa que para secundarla opusieron los jefes militares de mayor graduación, las autoridades, la Guardia civil y los Carabineros, originó una colisión, que obligó al alcalde, con los carabineros y los Guardias civiles, a replegarse al cuartel de éstos.

Los sublevados requisaron los autos y camiones que hallaron a mano, y por la tarde emprendieron por carretera, en los autos, de que disponían, su marcha hacia Huesca, cerrando el paso, en el camino, la Guardia civil y los carabineros concentrados en el desfiladero de Ayerbe.

La interrupción de las comunicaciones no ha sido completa, a pesar de los esfuerzos de los sediciosos. Aunque con dificultades, el Gobierno se ha informado por diferentes conductos, adoptando las disposiciones convenientes y disponiendo la concentración de fuerzas al Sur y al Oeste, sobre Jaca y Huesca, para marchar contra los rebeldes.

El Gobierno tiene la satisfacción de declarar que, localizado el criminal intento, en ninguna provincia capital ni pueblo de España, se ha alterado el orden, reinando tranquilidad.

Confía en la serenidad de la opinión, a la que desea prevenir de alarmantes exageraciones, requiriendo a los ciudadanos a confiar en el Gobierno, que será inexorable en el castigo de los culpables."

### INTERESANTES MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid, 13 (5.45 madrugada).—A las cinco menos veinte de la madrugada, salieron del Ministerio del Ejército los ministros de Gobernación, Economía y capitán general de la Región.

El señor Matos entregó a los periodistas la siguiente nota oficiosa: "Según noticias que se reciben a última hora de la madrugada, que el Gobierno ha adquirido directamente de Jaca, permiten saber la índole de los sucesos de menos gravedad de la que se creyó en los primeros momentos.

Se sabe, aunque de manera incompleta, por falta de medios de comunicación, que parte de la guarnición continúa resistiendo y que la limitación dada al movimiento da la seguridad de que dentro de pocas horas, habrá terminado el desdichado suceso."

Después, el ministro de la Gobernación, a preguntas de los reporteros, respondió lo siguiente:

Parece que no hubo sublevación militar, sino que la guarnición ha sido sorprendida por un grupo de paisanos, dirigidos por algunos oficiales, los cuales lograron detener al resto de la oficialidad que pidieron se les fuese a sacar de esta situación.

Estos paisanos—añadió el señor Matos—y oficiales, consiguieron llegar a Ayerbe a las once de la noche, sin que se sepa hasta ahora, su llegada al pueblo próximo, que está en comunicación con Huesca.

Hay que hacer resaltar la inmejorable conducta de la telefonista de Ayerbe, que comunicó al Gobierno todas las noticias que ella tenía hasta que a viva fuerza fué arrancada del aparato telefónico.

Confirmó el ministro de la Gober-

nación, que no había más víctimas que un sargento de la guardia civil y dos carabineros que habían sido muertos e insistió en que el movimiento era un rasgo de locura y que espera que mañana esté absolutamente terminado.

### PESQUISAS SOBRE EL PARADERO DE FRANCO

Madrid.—"Heraldo de Madrid" se pregunta dónde se encuentra actualmente el comandante Franco y recoger las versiones que se halla en Alemania, empleado en la casa

Dornier, y la de que ha sido visto en Bruselas.

Ayer ha llegado a Madrid de regreso de su viaje a la frontera, la esposa del comandante Franco. La policía vigila el hotel de la Guindalera y ha sometido a la esposa del comandante a un interrogatorio, diciendo ésta que su viaje ha obedecido a una excursión de recreo.

A pesar de la estrecha vigilancia a que se hallan sometidos todos los amigos del comandante Franco, se sigue ignorando su paradero.

## ULTIMA HORA

# La intentona revolucionaria de Jaca

**Esta tarde serán juzgados sumarisimamente los cuatro oficiales que han sido capturados.--Las noticias oficiales.--**

Hoy por la mañana, despacharon con el Rey el jefe del Gobierno y los ministros de Fomento y de Economía.

El general Berenguer se quedó en la Cámara regia durante más de una hora conversando con el Monarca y dándole cuenta detallada de las noticias que tenía el Gobierno de la intentona revolucionaria de Jaca.

Al salir de Palacio, el jefe del Gobierno fué interrogado por los periodistas, a los que dijo:

—No sé, señores, si esto que les voy a decir lo dejará pasar luego la censura. Las noticias oficiales que se han recibido, dan cuenta de que aproximadamente a las diez de esta mañana, las fuerzas gubernamentales enviadas desde Zaragoza y Huesca han sostenido un encuentro con los rebeldes cerca de Ayerbe, cortando la retirada.

Han sido hechos prisioneros unos cien revoltosos, a los que se le han recogido armas y automóviles en los que intentaban llegar a Huesca. Sabemos, añadió el Presidente, que lo rebeldes han tenido bastantes bajas. Las fuerzas gubernamentales, siguen hacia Ayerbe. Esta intentona puede darse por terminada.

Cuando se disponía el general Berenguer a tomar el auto presidencial para trasladarse al ministerio del Ejército, se aproximó un grupo de amigos del presidente para felicitarle por el éxito del Gobierno. Antes de que partiera el automóvil, los periodistas le preguntaron si entre los prisioneros se encontraba algún oficial del Ejército, a lo que contestó el jefe del Gobierno afirmativamente.

¿Y no se encuentra también algún jefe?, preguntaron los reporteros.

—No; creo que ninguno.

El ministro de Economía dijo a los periodistas que ahora lo más grave es que entraba inmediatamente en funciones el tribunal militar.

Y añadió que el Rey había firmado el decreto reformando el reglamento de las paradas de sementales, bovinos y asnales.

El ministro de la Gobernación, nos recibió a medio día, confirmando las noticias que nos había facilitado el jefe del Gobierno al salir de Palacio.

Añadió que las fuerzas que salieron de Zaragoza al mando del general Doya, habían sostenido un encuentro entre las ocho y las nueve de la mañana con los rebeldes, según participaba el gobernador civil de Huesca.

Las fuerzas gubernamentales al amanecer se encontraban cerca del desfiladero de Ayerbe y se enfrentaron con los rebeldes, que trataban de avanzar hacia Huesca.

Los periodistas preguntaron si en esta acción se habían empleado todas las fuerzas gubernamentales, manifestando que sí, puesto que la Artillería había operado. No les doy detalles del encuentro porque todavía nos los tengo yo, pero esta tarde cuando vaya al Consejo, les facilitaré una nota extensa.

El Gobernador civil de Zaragoza, participa que hoy se ha vuelto a declarar la huelga general por lo que la población se halla algo inquieta. Hasta el momento en que nos comunicaba esas noticias, la normalidad era completa.

Respecto a la intentona revolucionaria, ya les digo que no tenemos noticias concretas del general Doya; pero esta tarde, cuando vayamos al Consejo les daré la anunciada nota.

El señor Matos recibió una comisión de drogueros que le fué a pedir autorización para la venta libre de especialidades farmacéuticas.

Después le visitó otra comisión de la Reacción Ciudadana, que fué

a ofrecer al gobierno 50 automóviles y unos 150 individuos por si el Gobierno estima necesaria su intervención en Jaca a favor del Gobierno.

El ministro les agradeció la asistencia ciudadana al Gobierno y les dijo que aunque por ahora no eran necesarios los servicios que se ofrecían, por si el Gobierno estimase procedente hacer uso de ese ofrecimiento.

Esta tarde, a las cinco y media, se celebrará Consejo de ministros.

Por noticias particulares se sabe que en el encuentro habido entre las tropas gubernamentales y las rebeldes, las primeras tuvieron un fuego de batería y dos piezas, durante el combate más de una hora.

Los revolucionarios, al ver que las tropas que llegaban no eran rebeldes, tiraron al suelo las armas, y trataron de huir, dejando abandonadas las ametralladoras y los trenes regimentales.

Al llegar a establecerse el contacto de las fuerzas de uno y de otro bando, los rebeldes, creyendo que las tropas eran también revolucionarias, destacaron a tres oficiales, que se acercaron a los leales, dando vivas a la República y siendo hechos prisioneros.

Se sabe que están hechos prisioneros cuatro oficiales: el capitán de Artillería, Salinas, hijo del general de Estado Mayor de la capitania general de Zaragoza; otro capitán de Artillería de la Escala de Reserva, apellidado Hernando y los tenientes de infantería, señores Muñoz y Navarro.

Se tienen noticias asegurando que esta misma tarde, estos cuatro oficiales, serán juzgados en juicio sumarisimo. Los demás encartados, serán juzgados en juicio ordinario.

El comandante Galán, que se aseguraba que se hallaba al lado de los sublevados, no vestía el uniforme y no ha sido detenido, aunque se sabe que ha resultado herido.

La sublevación parece que tuvo su origen con la llegada de unos doscientos estudiantes procedentes de Madrid y Zaragoza, siendo portadores de proclamas revolucionarias, y afirmando que en Madrid se había proclamado la República. Entre los estudiantes iban dos catedráticos que se asegura que están detenidos. Al llegar con esas proclamas y dando noticias detalladas de la proclamación de la República, algunos paisanos se dirigieron al cuartel invitando a la tropa a que se pusiera al lado de la República triunfante en la Corte de España.

Las bajas tenidas por los rebeldes son nueve muertos y once heridos.

Las tropas gubernamentales no han tenido bajas.

Dicen de Zaragoza, que esta mañana estalló de nuevo la huelga general que alcanza casi a todos los oficios.

Han surgido incidentes siendo dispersados los grupos por la fuerza pública, dando cargas.

El jefe del Gobierno ha conferenciado extensamente con los ministros de Fomento, Gobernación y Justicia y con el Director general de Seguridad.

En la Dirección de Colonias, se ha facilitado una nota diciendo que un sextiplano enviado para reconocer el lugar donde apareció el avión de los capitanes Quintana y Elviro, aterrizó cerca del aparato, dejando allí viveres por si los aviadores volvieran al lado del avión.

A pesar de los reconocimientos efectuados, no han sido vistos los aviadores españoles.

Sánchez Ortiz

Tip. Vda. de E. Calamita.—Zamora.

# TEATRO PRINCIPAL

Grandes espectáculos de la Empresa SANVICENTE

<b>Hoy Sábado</b> Programa colosal extra Tres Estrenos Tres Butaca de Patio: 0'50 y 1'00 Gran joya U. F. A. 1930, (muda) <b>CIELO Y TIERRA</b> Deliciosa comedia por Reinold Schunzel Actualidad sensacional. Campeo nato Boxeo entre UZCUDUN Y CARNERA Atracción Sonora Verdaguer 931 <b>ABE LIMAN</b> Orquesta Americana y Baile	<b>Mañana Domingo</b> Nuevos precios Butaca de Patio: 1'25 y 2'00 Presentación del material "Verdaguer" Sonoro 1931. <b>TENORIOS ENTRE BASTIDORES</b> Espectacular comedia opereta, partes en colores, creación de Colleen Moore. Riqueza y arte insuperable Nuevos precios Butaca de Patio: 1'25 y 2'00	<b>El Lunes</b> Grandioso Programa Butaca de Patio: 0'50 y 1'00 La película cómica en dos partes <b>APRENDIZ DE DETECTIVE</b> La grandiosa U. F. A. 1930 <b>UN PUNTO OSCURO</b> Por Lillian Harvey y Willy Fritsch Dibujos Sonora y Verdaguer <b>EL TERRIBLE DON JUAN</b>
--	---	--

Espectáculos "Pena Hijo" El Martes, Sección 10'30

**ESTRENOS SONOROS DE LA SEMANA**  
**EL VIGIA**, por Billie Dove. Programa Verdaguer 1931  
**ADIOS MASCOTA**, por Lillian Harvey.—U. F. A. 1931  
**ALTA TRAICION**  
Sonora, asunto ruso U. F. A. La sensación de la época



# NELSON LINES

VAPORES CORREOS

Servicio quincenal desde Vigo a Las Palmas, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

PROXIMAS SALIDAS

4 de novbre.	Highland Brigade
18 de novbre.	Highland Hope
2 de debre.	Highland Monarch
16 de debre.	Highland Chicitain

admitiendo pasajeros de primera, intermedia, tercera. Precio de tercera en todos los buques 553,70.

NOTAS.—Los precios de pasajes en 1.ª intermedia, pueden sufrir alteración por diferencias de los cambios sobre Londres.

Los visados de los pasaportes, serán de cuenta de los pasajeros.

En Cámara: Niños y familias en 1.ª o intermedia, condiciones especiales.

En 3.ª clase: De diez años en adelante, pasaje entero; de dos a diez años, medio pasaje; menores de dos años, gratis.

Al solicitar pasaje deben remitir CIEN pesetas como depósito.

Para informes, los consignatarios en Vigo: **ANDRÉS FARINA (S. E. N. C.)** Agentes generales Apartado núm. 53

## Vapores Correos Españoles de Ibarra y C.ª, S. en C.

LÍNEA DE SEVILLA  
Línea Postal Comercial Mediterránea, Brasil, Plata.

La hermosa moto-nave de 11.945 toneladas de registro bruto, de reciente construcción

"Cabo Quilates" sairá directamente del puerto de Cádiz el día 2 de enero de 1931, para

Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires admitiendo pasajeros de clase intermedia y tercera clase, siendo alojados éstos en espléndidos camarotes a 3, 4 y 6 plazas:

Tercera ordinaria, en camarotes de seis plazas, pesetas 559,50, incluido impuestos.

Tercera preferente, en camarotes de cuatro plazas, pesetas 583,50 incluido impuestos.

Tercera preferente en camarotes de tres plazas, pesetas 617,50 incluido impuestos.

Para todo pasaje de tercera clase, dispone de amplia cubierta de paseo, sala fumador, comedor y sala de conversación. Siendo las comidas abundantes y variadas, servidas por camareros uniformados.

Para detalles, su consignatario en Cádiz: **JUAN JOSE RAVINA, BEATO DIEGO, 13** Teléfonos 13-20.—Apartado, 82

P. S. N. C.

### Compañía del Pacífico

Vapores Correos de tres hélices

Salidas regulares de La Coruña y Vigo para los puertos del Brasil, Uruguay, Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Panamá y Cuba

Línea del Brasil, Río de la Plata, Chile y Perú (vía Estrecho de Magallanes)

DE CORUÑA DE VIGO  
10 enero sábado 10 enero

ORDUÑA  
Precios en tercera clase para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

En camarote cerrado, 648,70 pesetas. Línea de Cuba, Panamá, Perú y Chile (vía canal de Panamá)

Para la Habana el 16 de diciembre  
ORITA  
Para la Habana el 19 de enero

OROPESA  
Para la Habana el 2 de febrero  
ORBITA  
PRECIOS PARA LA HABANA

Precio en 1.ª clase Pesetas 1.612  
Precio en 2.ª clase Pesetas 1.106  
Precio en 3.ª clase Pesetas 545,25 y 555,25

Comida condimentada y servida por cocineros y camareros españoles.

Agentes generales en España **SORRINOS DE JOSE PASTOR** Lda.—Vigo-Coruña

## Compagnie Générale Transatlantique

Servicio extra-rápidos por vapores correos con Salidas FIJAS y DIRECTAS de La Coruña, para la Habana y Veracruz el 23 de cada mes

PROXIMAS SALIDAS  
Precio en Tercera Habana.—Veracruz

23 diciembre MEXIQUE 545,25-588,50  
23 enero ESPAGNE 545,25-588,50  
23 febrero MEXIQUE 545,25-588,50

Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, intermedia y tercera clase.

Los pasajeros de tercera son servidos en amplios comedores.

Al solicitar la plaza debe enviarse un depósito de 100 pesetas.  
**EDUARDO FARINA** CONSIGNATARIO  
Direcciones: Postal Apartado número 3.—Telegráfica y telefónica: Farina. La Coruña

# Sección de Anuncios

### ALTO AQUÍ

A los propietarios de automóviles. ¿Quiéren llevar sus capotas bien y no pasar frío? ¿Llévenlas al nuevo taller en la "Espiga", donde se cons-truyen toda clase de capotas y se visten coches cerrados por el interior a precios increíbles. Visiten esta casa y se convencerán. Solamente en la "Espiga", que es la casa que cuenta con los mayores adelantos.

No confundirse, la "Espiga".  
**TEODORO ALONSO**  
Cárcaba, 25 (antes Costanilla)—Zamora.

### TRASPASO

Acreditada fábrica de lejía, por no poderla atender, dirijanse. Libertad 1, Zamora.

### ALMONEDA

por tenerse que ausentarse sus dueños, se hace almoneda en la calle Rúa de los Notarios, número 31, principal derecha.

### COCINERA

Se necesita para matrimonio solo. Informarán en la Administración de HERALDO DE ZAMORA.

**¡COMPRE USTED!** los maravillosos discos eléctricos "Regal" en la **Joyería, Relojería y Óptica** de la

**VIUDA DE CIRIACO DEL RIO SANTA CLARA, 27 ZAMORA** (frente a la Audiencia)

Así como las Grafonolas Vivatonal, desde 225 a 4.500 pesetas. Se despaخان con todo esmero recetas de los señores Oculistas.

### TRASPASO

Bar Colón y arriendo local para garage o para industria, en la Plaza de Primo de Rivera, número 7. Informes, Plaza Julián Pérez, número 7.

### SE VENDEN

unas cien vigas y viguetas de álamo y chopo. Dirijirse a Francisco de Mena, en El Perdigón.

### SE VENDEN

400 toneladas de leña gruesa de pino albar seca, junto o por partidas, en inmejorables condiciones. Para tratar, con don Pedro Alonso, de Na va del Rey (Valladolid).

### SEÑORITAS

Anunciadas las oposiciones a auxiliares femeninos de Correos, los exámenes darán principio el día 15 de abril de 1931. Preparación completa, Marcelino Martín, oficial del Cuerpo, Explanada del Matadero o Plaza de Fray Diego de Deza, 20.

### SE VENDE

Camioneta Peugeot, seminueva, cediéndola en buenas condiciones. Para tratar y recibir informes, en esta administración.

### SE VENDEN

dos automóviles "Fiat" tipos 501 y 503 cerrados, en perfecto estado. Tratar, Garage Lorenzo Cantón, en Benavente.

### SE VENDE

seminueva, camioneta "Chevrolet", y dos coches, marca "Citroen" y "Renault". Informes, Cortinas de San Miguel, 42.

### SE VENDEN

vacas holandesas de pura raza, recién paridas y próximas a parir, primero y segundo parto.

También se venden chotos de año; vendiendo también 2 bombas para trasagar, en muy buenas condiciones y 200 a 300 docenas de manojos secos. Dirijirse a Práxedes Casaseca, en Villalazán.

### SE VENDE VINO

Clarete de mesa, superior, con bastante Jerez en la acreditada bodega de la Cuesta de los Laneros, número 9, al precio de ocho pesetas los 16 litros.

### ELIAS SANTAMARIA

Horas de despacho: de once a dos

### SE VENDEN

cinco casas, vivienda y corral, en el Barrio de Pinilla. Para tratar con su dueño, Julián Galán, (Aceñas).

### SE VENDE VINO

Desde esta fecha en la acreditada bodega de Francisco Pérez, de albillo y clarete fino de mesa a ocho pesetas los 16 litros.

Calle de la Zapatería, número 31.  
**Horas de despacho: de once a dos**

### VENTA DE FINCAS

Para liquidación en la testamentaria por muerte de Antonio Segurado se venden fincas pertenecientes al causal, mostrando títulos e informes de condiciones y precios de cada finca el abogado don Joaquín Ramos.

Plaza de Zorrilla, 7 y 9  
J. D. FRANCO  
Representada en la provincia por

**Es la marca de la aristocracia**

(Proveedora de la Real Casa)

**El Hórtigo**

La Sibra Champagne

## "La Valenciana"

En esta única y acreditada casa de semillas de la **VIUDA DE EZEQUIEL RODRIGO** se ha recibido un inmenso surtido en plantas de Palmeras aspirinistas, asparragus, etc., etc.

Hermosa colección de jacintos legítimos de Holanda. Tulipanes, anémonas y narcisos trompeta.



También ofrece toda clase de semillas en especialidad en Alfalfa, Tréboles y yerbas para prados artificiales. Se reciben encargos de toda clase de plantas y plantones. No confundirse.

**Calle del Dr. Carracedo, 1, Zamora**

### VENTA DE VIGAS

se hace de una partida buena de vigas de álamo. Para tratar, en Villarbalbo, calle de Alfonso XIII, 10.

## ¡ILEA Vd!

Y se convencerá que los mejores Licores, Vinos, Anisados y Bocadillos variados y económicos, se venden en el "BAR MODELO" (antes Bar de La Alegría) Vermuth con aperitivo, 15 cts. **Balborraz, 2.—Zamora**

### ARRIENDO

Se hace a pasto y labor de la dehesa denominada "Macada de Abajo" en término de Figueruela de Sago.

Pueden presentarse proposiciones para el arriendo y adquirir informes hasta el día 31 de diciembre, en Zamora, casa de don Lucio Miguel, Cortinas de San Miguel y en Valladolid, casa de don Miguel Fernández, calle de Francisco Zaramón, 2, principal.

## ¡GUERRA A LOS QUE VENDEN CARO!

Turrón de Gijóna de la casa hijos de Silvent.

Dátiles de Argelia.  
Frutas escarificadas.  
Pastas de las mejores.

Bacalao Langa y Escocia.  
Idem regular, 1,50 kilogramo.  
Leche condensada, 1,40 bote.

Alubias pintas y blancas, 1,00 kilogramo.  
Arroz superior, 1,20, 1,00 y 0,70.  
Chorizos de primera, 6,50 kilogramo.  
Bonito tipo, un kilo 5,50 bote.

**--- LA AMERICA ---** (Frente al Café París)

### SE ALQUILA

en la plaza del Cuartel de Caballería, un local para garage o almacén. Informarán Santa Clara, 51, duplicado.

### VINO CLARETE

se vende en la bodega de Belmonte, San Andrés 52, al precio de nueve pesetas cántaro.

### CASA JUSTO

Pone en conocimiento de su distinguida clientela y del público en general, que se ha trasladado a la Puerta de la Feria, números 15 y 17, habiendo instalado taller de guarnicionería, donde se confecciona todo lo concerniente al ramo y se arreglan capotas y asientos de automóviles.

**JUNTO A LAS TRES TIENDAS**

### VENTA DE CASA

se vende la casa número 60 de la calle de Sancho IV, con local para industria.

Informarán, plaza de San Esteban, 3, principal.

### JOSE ANDREU

Fabricantes de muebles, Ebanistas, Tableros Contrachapados

Medidas especiales previo encargo  
**Madera**  
Avenida de la Feria, 25 al 31

### CALEFACCIONES

**HIJO DE GERARDO DE CASTRO FONTANERO-VIDRIERO**  
**Balborraz, 16-Zamora**

Instalador matriculado y especializado en este ramo. Montaje de calderas de calefacción de todos los sistemas.

### Pidan presupuestos

Venta y colocación de contadores de Volumen y turbina para agua producción nacional, sistema Naya-de y Cometa en todos los tamaños.

--- Precios económicos ---

### CASA EN VENTA

se hace en buenas condiciones de la número 2 de la calle de San Piro.

Para tratar del precio y condiciones con su dueño en Cortinas de San Miguel, número 36.

## Cura estómago e intestinos el ELIXIR SAIZ DE CARLOS

**AGENCIA DE NEGOCIOS "MUÑOZ"**

Representación de Ayuntamientos. Destinos públicos para licencias Ejército.

Obtención de certificados de antecedentes penales y de última voluntad y en general toda clase de asuntos en oficinas públicas y particulares. Seguros de incendios.

Horas de oficina, de diez a una y de tres y media a cinco y media

**San Torcuato, 6, 2.º.—Teléfono 262**

Avenida de la Feria, 25 al 31  
**Maderas, Cementos**  
**JOSE ANDREU**

### SE VENDE

vino tinto superior, al precio de 7,50 pesetas cántaro, libre de derechos, en casa de la viuda de don Francisco Nieto Martín. San Lázaro.

### SE VENDE

un coche de cuatro a cinco asientos. Para informes en esta Administración.

### PEUGEOT

7 H. P., seminuevo y a toda prueba, se vende.

Informarán en esta Administración.

### OCASION

Urge vender casa, Rúa de los Notarios, número 1; consta de dos pisos y planta baja, para industria; precio 15.000 pesetas; renta 7 por 100.

Darán razón en la misma.

## Automóviles a 200 pesetas

Los pintan en el nuevo taller de pintura de Gerardo Ruiz. Hijo de Chaves.

Garantizo por tres años mis pinturas.

Por haber practicado los nuevos procedimientos americanos PROXLIN en la muy importante casa Hispano Suiza, de Barcelona, durante 32 meses.

No dejarse sorprender, pues la única casa que trabaja la pintura a Pistolete y Cernlosa, es la de Chaves.

Cuesta del Piñedo, 22 y 24, Zamora.

## COMPANIA FRANCESA Sud Atlantique y Chargeurs Réunis

Vapores de gran lujo extrarrápidos  
Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

12 diciembre	Massilia
16 enero	Lutetia
Precio del billete en 3.ª clase	Pesetas 613,70
Id. del id. en 3.ª camarote	Pesetas 648,70
Id. del id. en 3.ª preferencia	Pesetas 742,55
Para Leixoes, Lisboa, Dakar, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.	
18 diciembre	Auringy
11 enero	Lipari

En tercera preferencia con camarote, comedores y salón de conversación... 702,55  
En tercera con camarote y comedores... 608,70  
En tercera corriente... 553,70

**SALIDA DE CORUÑA**  
Para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

7 diciembre **Beue Isle**  
17 diciembre **Auringy**  
10 enero **Lipari**

Precio del billete en tercera clase, 553,50.

NOTA.—Los niños menores de dos años, gratis.—De dos años a diez no cumplidos, medio pasaje.—De diez años en adelante, pasaje entero  
Para toda clase de informes, dirigirse a los Agentes generales en España

**ANTONIO CONDE, HIJOS**  
Vigo, Luis Taboada, 4.  
La Coruña, Plaza Orense, 2.

## Mala Real Inglesa LINEA DE AMERICA DEL SUR

Para Pernambuco, Bahía, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Coruña y Vigo en el mismo día, en las fechas que se indican:

Diciembre 6 Vapor "ALMANZORA"  
" 20, Vapor "ALCANTARA"  
Enero 18, Vapor "ARLANZA"

Nota.—El vapor "Alcantara" suprime las escalas de Pernambuco y Bahía.

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria 613,70 pesetas. Con camarote 648,70

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**  
Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires:

Diciembre 10, Vapor "DESEADO"  
" 24, Vapor "DESNA"  
Enero 7, Vapor "DEMARRARA"

PRECIO del pasaje en 3.ª clase Ordinaria, pesetas 593,70. Con camarote, 628,70.

Los pasajeros necesariamente tienen que presentarse en los puertos de embarque con TRES días de anticipación al anunciado para la salida de los vapores.

Para toda clase de informes respecto a fechas de salida, precio de pasaje, etc., dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubine e hijos, en Vigo y Villagarcía, el Agente general en el Norte de España

**ESTANISLAO DURAN**  
Correspondencia.—Apartado 76. Madrid, señores Más, Andrewa, etc. Cle. Marqués de Cubas 21.

## "LA ECONOMICA" BOLSAS DE PAPEL PAPEL PARA ENVOLVER

**R. CALAMITA (—) ZAMORA**

Servicio regular de vapores rápidos entre España, Sud-América y Galvestón

Línea del Brasil-La Plata  
Directamente para Lisboa, Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, saldrán de Vigo, los rápidos vapores correos de gran porte

**WERRA** Ptas. 593,70  
17 octubre **SIERRA VENTANA** Ptas. 638,70  
7 noviembre **SIERRA MORENA** " 638,70

15 " **WESER** " 593,70  
28 " **SIERRA CORDOBA** " 638,70  
19 diciembre **SIERRA VENTANA** " 638,70

**LÍNEA DE CUBA**  
Directamente para la HABANA y GALVESTON, saldrán los siguientes vapores

5 octubre **SEYDLITZ** Ptas. 545,45  
9 noviembre **LUTZAW** " 545,45  
15 diciembre **YORCK** " 545,45

Admitiendo pasajeros de CAMARA; TERCERA TURISTA y TERCERA CLASE.

Notas.—Los vapores "Sierras" admiten pasajeros de primera, tercera de camarote y tercera ordinaria.

El "Madrid", "Wesser" y "Werra" escalan también en los puertos de San Francisco do Sul y Río Grande do Sul, admitiendo pasajeros de intermedia, tercera de camarote y tercera ordinaria.

Precio del camarote aparte 35 pesetas persona.  
Para más detalles informará el Agente general para España de la Compañía.  
**LUIS G. REBOREDO ISLA**  
VIGO, García Olloqui, 2. Villargarcía Marina, 14